

L'INDICATEUR DES RUES DE LÉVIS

Blanchet, de la rue Carrier à la rue du Cimetière, allant à l'est

- 1 —
- 3-5 Lemieux Joseph, ingénieur
- 4 —
- 7 Blanchet Mme veuve J. G.
Duprè H. Edmond, négociant
- 9 Blanchet Joseph, employé civil
- 10 Desjardins Alphonse, journaliste
Taché Jean, gérant de la Banque du
Peuple d'Halifax (r)
- 11 Dumont Jean, journaliste
Dumont Mme, épicerie
- 13 Blanchet Jean, journaliste
- 14 Roy Mme veuve François
Vézina Mlle Marie, institutrice, pens.
Morin Anselme, boulanger (r)
Morin Adjutor, commis
- 17 Rouleau Joseph, sur, mtre-charretier
Rouleau Jos., jnr, messenger d'express
- 18 Chatigny Mme Jean
Laliberté Isaie, laitier
Bilodeau Mlle Marie, couturière

Canton Labadie, de la rue Wolfe Côte du Passage et Déziel

- 1 Thivierge Théodule, teneur de livres
Thivierge Mme veuve François
- 2 Charrier George, track-man
- 3 Bourassa Mlle Arthémise
- 4 Bégin Edouard, journalier p
- 5 —
Joly Charles, snr, journaliste
- 7 Côté Lazare, chauffeur
Fontaine Napoléon, journaliste
Labadie Mme veuve François
Lafamme Ed, employé à la Traverse
Lafamme Jos., journaliste
- 9 Fortier Omer, navigateur
Fortier L. J. S. C., journaliste
Fortier Honoré, journaliste p
- 10 Charrier Augustin p
- 11 Fortier Mlle Angèle p
- 12 Charrier Julien, constable
Leclerc Alfred, journaliste
- 13 Bégin François épicier et maître char-
retier p
- 14 Thivierge Louis, mouleur
- 15 Poliquin Edouard, mouleur
- 16 Labrègue Jean, porter, I. C. R.
- 17 Samson Louis, préposé au bagage
- 18 Bolduc Edouard, ouvrier de bord
- 19 Lafamme Adjutor, chauffeur
Després Mlle Marie
- 20 Carrier Ferdinand, journaliste p

- 21 Samson Joseph, plâtrier p
- 22¹/₂ Charrier Julien, constable
- 23 —
- 24 Samson Mme veuve François, rentière
Carrier Louis, menuisier

Carrier, de la rue St George à la rue Wolfe, allant au nord

- 1-2 —
- 3 Leduc Michel, journaliste
- 4 —
Larivée Mme veuve Firmin p
Lacerte Mlle
Lefebvre Mlles
- 5 Langlais Mme veuve Emérence, re-
mèdes patentés
- 7 Carrier Mlle Elise
- 11 —
- 12 —
Bégin George, snr, arrimeur
Bégin George, jnr, chauffeur
Groleau Julien, journaliste
- 14 Picard Joseph, commis
Picard Désiré, cocher
Couture Charles, charpentier p
- 16 —
- 17 Després Mme veuve Honoré, p
- 18 Couture Jean, mouleur p
Thériault Siméon, ingénieur
Couture Joseph, mouleur
- 19 Côté Germain, ingénieur
Côté Hildebert, ingénieur p
- 20 Royer Pierre Damase, journaliste
Fortier Narcisse, journaliste
Fortier Mme Narcisse, modiste
- 21 Pouliot Mme Jean-Baptiste, modiste
Pouliot Jean-Baptiste, emp. de douane
- 22 Bélanger Edmond, peintre p
- 23 Blais Mme François
Thivierge Mme Arc. femme de peine
Moreau Chs. Alphonse, ingénieur
- 24 Guay Xavier, journaliste, p
- 25 —
- 26 Gingras François, serviteur
Bélanger Jean-Baptiste, ingénieur
- 27 Brochu Thomas, jnr, journaliste
Guenette Charles (r) p
- 29 Gosselin Edmond, commis
Gosselin Damase p
- 30-32 —
- 31 Fortin Cyriac p
Fortin Joseph, ouvrier en bouilloires
- 33 —
- 35 Létourneau Michel, jnr, journaliste
Huard Mme Wilfrid, épicerie p

- 37-39 Paquet Jules, empl. au G. T. R. p
 L'Hérault Edmond, snr, journalier
 L'Hérault Edmond, jnr, charretier
 L'Hérault Joseph, journalier
 Lachance Joseph, empl. à l'Hospice
 Lachance Mlle, modiste
 38 Gagné Louis, menuisier
 Begin Alphonse, boucher
 42 —
 43 Brochu Damase, commerçant
 Hatschemberg Charles, rentier p
 44 Lavoie Mme veuve Edouard
 45 Martin Joseph, journalier p
 Roy Amédée, menuisier p
 47 Bilodeau Onésime, menuisier
 49 Gagnon George, préposé au bagage p
 50 Giguère *alias* Roger Napoléon, commis
 Carboneau David, snr, journalier
 50½ Guay George menuisier p
 Roy Raymond, journalier p
 52 L'Hérault Mlle Madl., blanchisseuse
 53 Racine Napoléon, cordonnier et cuisinier
 Rousseau F. X., jnr, cordonnier
 Poliquin Cyrille, journalier
 54 Carrier Mme Joseph, femme de peine
 55 Chatigny David, jardinier
 Guenet Odule, jardinier
 Marcoux Philibert, conducteur cor-tège funèbre
 58 Cloutier Mme Jos., femme de peine
 59 Michaud Johnny, empl. Cie de Trav.
 Lacasse Jean, journalier
 60 L'Hérault Stanislas, journalier

Chabot, de la rue Blanchet à la rue St George, allant au sud

- 1 Morin Anselme, boulanger
 2 Roy Eudore, boulanger
 Poliquin Thomas, ingénieur p
 Provençal Mlle
 Samson Léonidas, sacristain
 3 Carrier Mme veuve Jos., rentière p
 5 —
 6 Vezina Mlle Marie, institutrice p
 Ferland Pierre, teneur de livres
 7 L'Italien Mme veuve Joseph
 L'Italien Mlle Elizabeth, modiste
 Jenkins Adjutor, Etud. en médecine
 Jenkins Johnny, charpentier
 Jenkins Thélesphore, mécanicien
 8 Leblanc Richard, charretier
 9 Pouliot Honoré, journalier
 10 Ruel Joseph, capt. p
 Couture Louis, ingénieur
 11 Demers Alphonse, commis
 Demers Mme Edouard
 12 Guay Augustin, maçon p
 Guay Napoléon, teneur de livres
 13-14 Fecteau Mme Thom., blanchisseuse
 15 Station du feu
 Carrier Théodule, constable
 Pelchat Philéas, journalier p

- 15 —
 18 Thivierge Napoléon, mouleur
 Blais Ludger, menuisier p
 16-23 —
 24 Roy Jean P., journalier
 Chabot Mme veuve Alph., rentière
 25 Gagnon Paul, journalier
 Gagnon André, journalier
 r Roy Laurent, charretier p

Collège, du Collège à la rue Wolfe, allant au nord

- 1 Mayrand François, emp. Cie Richelieu
 r Mayrand Wilbrod, barbier et agent de manufacture
 2-3 Byrne W. J., instituteur
 Bégin P., fermier du collège

Commerciale, du Village Bienville, allant à l'ouest

- 1 Alary Sifroi, forgeron (r)
 2 Desprès Alexandre, mécanicien
 Lavallée Jos., charretier,
 Lamontagne Johnny, agent
 Pichet dit St Hilaire P., charpentier
 3 Bégin Désiré, tanneur p
 4 Pageau Omer, journalier
 5 Ahearn Wm, arrireur
 6 Lambert George, épicier p
 7 Bégin Louis, marchand p
 9 Bégin L. H., jnr, magasin général
 Bégin L. Adélar d p
 10 Larue Panet E., officier de douane
 Beaulieu Jean-Baptiste, manufacturier de cigares
 11-12 Lainé D., de Carrier & Lainé & Cie
 13 Lecours Jos., journalier
 14 Labonté Charles, charpentier p
 15 Moreau Louis, ingénieur p
 16 Labonté Mlle Eugénie, institutrice
 r Langevin Jos., mécanicien
 Potvin Cyprien, snr, journalier
 Corriveau Mme veuve
 Gaumont Ferdinand, jnr, journalier
 Paradis Jos., charpentier
 19 Angers Honoré, ingénieur
 Lebel F. A., agent de moulins à coudre
 Angers Victor, charretier p
 20 Pageau Mme veuve Xavier, magasin
 21 Mercier David, menuisier
 r Maurice Joseph, journalier
 22 Boissinot Thomas, comptable p
 Finet Pierre, mouleur
 Finet Gaston, mouleur
 24 Lemieux Ludger, contre-maitre
 25 Lapointe Louis, journalier
 Lapointe Napoléon, journalier
 Dionne Joseph, journalier
 Gagnon Mme Edouard p
 Guay Jean *alias* Gendault, épicier et marchand de bois
 Roy Henri, préposé au bagage
 26 Lamontagne Alfred, mécanicien
 28 Bertrand Honoré, mécanicien p

- 27-29-31 Beaulieu J. B., manufacture (r)
 Racine Alphonse, mouleur
 Fontaine Jos., commis, I. C. R.
- 30 Bolduc O., charretier et magasin
- 34 —
- 35 Després Adjutor, mécanicien
- 36-38 Sutcliff John, grocer p
- 37 Lemay Edouard, mouleur p
- 39 Robitaille Pierre, marchand de bois p
 Robitaille Jos., assistant-comptable C.
 d'Economie
- 40-42 Lapointe F.-X., march. sèches
- 41 Robitaille Edouard, embouteilleur
- 43 Ahearn P., arrimeur p
- 44 Ahern Robert, clerk
- 45 Green S. T., conducteur de malles p
- 47-49 Fraser Mme veuve Thomas
 Stock Richard, farmer
 Audet Rodolphe, snr, de Thibaudeau
 Frère & Cie (r) p
 Dion Léon, prop. Hotel Bellevue
- 48 Trudeau Bruno, agent
- 49 —
- 51 Beaulieu Timolaüs, prop. de bateaux
- 50-54 Dionne Jos., journalier
 Laprise Jos., mécanicien
 Robitaille Pierre, bureau
- 55 Forgues David, mécanicien
 Ruel Joseph, journalier
- 56 Hallée Louis, serviteur
 Moreau Gaudias, mécanicien
- 57 Laprise Alfred, mécanicien
- 58 —
- 59 Gagné Pierre, journalier
- 60 Cie Maritime et industrielle de Lévis
- 61 —
 Guay Ls, alias Gendreau, mar. de bois
 Guay J. alias Gendreau, ferblantier
- 62 Ouellet Philibert, marchand de bois
- 63 Davie G. T., snr, ship builder & repairer
 Davie John
 Davie George, jnr, clerk
 Davie Hallisey
- 64 —
- 65 Patent Ship Dock Office
- 66 Masse Wm, mécanicien
- 67 Masse Prime, charretier
 Masse Joseph, journalier
- 68 Labonté Chs., mécanicien
- 69 Baron Mme veuve
 r Baron Edouard, snr, p
- 70 Paradis T., snr, moulin à scie p
 Paradis T., jnr, commis
 Paradis Joseph, commis
 Baron Albert, ouvrier de bord p
- 71 Lainé Adélar, mécanicien (pension)
 Paradis Hubert, contre-maitre
 Nadeau J. D., hôtelier p
- 73 Côté Ferdinand, contre-maitre
- 74 Bourassa Louis, machiniste
 Després Charles, charretier
 Després Mme Charles, magasin
 Bourassa Eudore, tourneur
- 75-77 Verrault Henri, sellier p
- 76 Larivée Joseph, charpentier
Quai Barras
- 78 Jolin Joseph, cuisinier
- 79 Rouleau Mme veuve Thimothée p
- 80 Laflamme Stanislas Pierre, mécanicien
- 82 Giguère Wilfrid, forgeron
 Caron J., forgeron
- 83 Ringuette Mme veuve
 Ringuette Mlle Lazarine, institutrice
 Ringuette Ernest, ingénieur
- 84 Leblond Arthur, commis
 Leblond Louis, hôtel de tempérance
- 85 —
 Carrier & Lainé wharf
 Tweddell T. N., prop. de bateaux
- 86-88 Paradis Samuel, épicier p
 Paradis I. W., commis
- 87 Bégin Joseph, maison de pension
 Bégin Ernest, typographe
 Bégin Joseph, commis
- 87 Beaulieu F.-Xavier, hôtelier
 Paradis G., magasin de chaussure
- 89 Bouchard Ferdinand, journalier
 Bouchard Alfred, journalier
- 90 Barras Mme veuve Edouard p
- 91 —
- 92 Baron Jos., ouvrier et mais. de pens'n
- 93 Bissonnette Lucien, mécanicien
 Bissonnette Mme Lucien, magasin
- 94 Blais Joseph, forgeron
- 95-97 Cour à bois Paradis
- 96-102 Carrier, Lainé & Cie, fonderie
 Lemelin Thom, mécanicien
 Hallé Jos., mécanicien
 Laflamme Jos., journalier
 Vanfelson A. B., administrator for
 estate of Carrier, Lainé & Co
- 101 Bédard Elzéar, épicier p
 Bédard Joseph Adélar, commis
 Chouinard Auguste, barbier
- 103 Lawlor Ben., commis
- 104 Bureau de poste, Alfred Lefrançois,
 Maitre de Poste
 Lefrançois Mlle, assistante
- 105 Lawlor Willie
 Kennebec Hotel, James Lawlor p
 Carrier Alfred, commis de bar
 Labelle L., agent (pension)
- 106 Desrochers François, ingénieur
- 107-109 Lawlor Wm, hôtelier p
- 108 Denis George, chef de police et du feu
- 109 Lavallée Narcisse, commis
 Courcy Jos., charretier station du feu
 Station du feu, corporation
- Equipages des bateaux-passeurs*
 Chamberland Capt. George
 Laflamme Edouard, second
 Thivierge Capt. Napoléon
 Garneau Ludger, gardien
 Betie Elzéar, capt.

- Forgues Edouard, matelot
 Poliquin Frs, "
 Charrier Félix, "
 Ruel Alphonse, "
 Labrecque Frs, "
 Côté Lazare, chauffeur
 Bégin Xavier, chauffeur
 Tanguay Isidore, ingénieur
 Poliquin Auguste, gardien de nuit
 112 Charest Philéas, emp. à la corporation
 113 Vallière O. & Cie, horlogers et bijout.
 114 Electric Light Building Co., Hughes
 Wellie, foreman; Louis Moreau et
 Johnny Ruel, ingénieurs
 115-117 Lambert Alb., march.-épiciers (r)
 116 Terminus Hotel, J. B. Caron p
 Morin Alex., barbier
 117½ Dion O. J., pharmacien
 Dion M. O., étudiant en pharmacie
 Stations I. C. R., Q. C. R., G. T. R.
 Carrier Jos., opérateurs Intercolonial
 Fortin Joseph " "
 Delisle Joseph " "
 Lindsay J. W. " "
 I. C. R. Restaurant, Tho. Lavallée p
 Demers Alex., restaurateur et libraire
 Picard Joseph, commis
 I. C. R. Station—maison de pension
 Coleman H., mess. d'express (pension)
 Coleman L. " "
 Till James, " "
 Morrison M., " "
 Patterson M., " "
 Watereous G., " "
 Eastey W., " "
 White H. R., compt. B. du P. (pens.)
 Fitzgerald F., agent d'assur. (pension)
 118 Laverdière A., agent de l'Intercolonial
 119 Caisse d'Economie Notre-Dame
 Hamel Narcisse, caissier
 Robitaille Jos., assistant-caissier
 120 Bureau de l'Intercolonial & Quebec C.
 121 Carrier Antoine & Fils, march. gros p
 Carrier Aug., de Ant. Carrier & Fils
 122 —
 123 Thomson Joshua, marchand en gros
 et agent d'assurance p
 Thibault Joseph, teneur de livres
 Macdonald Donald, ticket agent
 125 —
 125½ Leclerc Gaudias, barbier et magasin
 Bourget & Cie, de P. A. Bourget,
 Lauzon, magasin général
 128 Ouellet Agapit, magasin 2nd main
 Ouellet P. A., barbier
 129 Labadie Joseph, épiciers
 130 Robitaille Pierre, jnr, march. de bois
 Samson Alfred, gérant, manufacture
 de limes p
 Falardeau Albert, commis
 131 Côté Mme Isaïe, maison de pension
 Hamel Louis, menuisier, pension
 Côté Alphonse, sellier, pension

- 131 Ouellet P. A., barbier (r) pension
 132-134 —
 133 Banque du Peuple d'Halifax
 Caisse d'Economie, Jean Taché, gérant
 The People's Bank of Halifax
 White H. R., comptable
 135 Couture Marc, march. de chaussures
 Castonguay Chs., épiciers
 Marché, Etaux, (rue Commerciale)
 Carrier Joseph, boucher
 Blouin Damase, boucher
 Bernier P., boucher
 Simpson W., coal and lumb. merchant
 138-140 Hôtel du Peuple, T. Bernier, prop.
 Potvin Ls. Philippe, commis de bar
 Paradis E., commis voyageur
 141 Laforest Baptiste, serrefrein, pension
 Rhéaume George, sellier
 McCallum Jos., préposé au bagage
 (bds)
 142 Letellier Alexandre, magasin
 143 —
 144-146 Couture F.-X., hôtelier
 Couture Alexandre, typographe
 Carrier Jos. Gilbert, mécanicien
 145 Hangar pour commerçants
 147 —
 Gosselin Napoléon, ferblantier
 148 Carrier Gilbert, épiciers
 149 —
 151 Guay Napoléon, boiler maker
 Lebrun Arthur, peintre
 Montminy Marcel, cordonnier
 152 Guay Jean, forgeron
 153r Després George, journalier
 154 Turgeon Joseph, maison de pension
 Turgeon Joseph, commis

**Côte Bennett, de la rue St Laurent à
 la route St Téléphore**

- Plante Ferdinand, épiciers
 St Laurent Charles, navigateur
 St Laurent Thomas, navigateur
 Goulet Augustin, journalier
 Roberge Joseph, journalier
 Vallée Pierre, batelier
 Roberge Isaïe, journalier
 Boucher Rigobert, batelier
 Boucher Napoléon, batelier
 Fortier Thélesphore, journalier
 Poiré Charles,

**Côte Davidson, de la rue Commerciale
 à la Côte du Passage, allant vers le sud**

- 1 Dupré alias Després, Porter I. C. R.
 Lebrun Arthur, peintre
 5 Thibaudeau Modeste, sellier p
 6 Lamontagne Désiré, serviteur
 7 Desrochers Léon, capt. de bateaux
 8-10 Nolin Honoré, journalier
 9 Brassard Mme veuve Alfred
 Bolduc Alfred, fils, journalier
 Maréchal John, baggageman

- 11 —
13 —
14 Pouliot David, journalier
16 Labrègue Mme veuve Pierre
Rouleau Onésime, capitaine
Rouleau Théodore
Alain (alias Bolduc) Alf., jnr, ouvrier de bord
17 Alain (alias Bolduc) Alf., snr, rentier
Alain (Alias Bolduc) Ant., chaloupier et charretier
Alain (alias Bolduc) Phil.
Alain (alias Bolduc) Frs.
18 —
19 Alain (alias Bolduc) Ed
20 Craig James, laborer
23 Guay George, porter, L. C. R.
Labonté Pierre, journalier
Guay Joseph, charretier
24 Rhéaume Mlle, commis
Veilleux Chs.
Dépositaire de remèdes patentés
25-27 Bégin Cléophas, épicier
- Côte des Pères, de 32 rue Commerciale au fleuve, allant au sud-ouest**
Lecours Félix, navigateur
Simoneau Mme veuve Abraham p
Ouimet Alfred, snr, tonnelier
Thérien Benjamin, journalier
Ouimet Alfred, jnr, tonnelier
- Côte du Passage, de la rue St George à la Côte Davidson, allant au nord**
1-3 Lacerte Dr J. R.
Lacerte Eugène, étudiant
2-4 Boissinot Eugène, tailleur (r)
Veilleux Chs
Dépositaire de remèdes patentés
5 Lamontagne Dr George
6 —
7 Lemieux Evariste, notaire et agent de la Seigneurie Lauzon
8 —
Thivierge Edmond, charretier
9 Bernier Mlle Rachelle, modiste
10-12 —
11 —
13 Darveau Charles, avocat p
Chambre de Commerce, ville de Lévis
Alfred Lemieux, secrétaire
14-16 Ecole des Frère Maristes
15 Gagnon M. J. & Cie, épiciers et marchands de chaussures
Collet Dr C. O.
17-23 Mercier & Cie, imprimeurs et libraires *Le Quotidien*
Mercier Jos., jr, imprimeur
Bégin Omer, pressier
Pelletier Emile, teneur de livres
22 Boissinot Eugène, tailleur
Fournel F. X. peintre
Fournel Mme F. X., modiste
24-26 Lord Dr Philippe p
- 25-27 Léveillé Alphonse, tailleur r
Chasseur Mme veuve, magasin de chaussures
28-30 Gagné Jos. Aimé dit Bellavance r
29 —
31 —
32 Archambault Amédée, artiste
Babin William, tailleur p
Lindsay J. W., opérateur, pension
33 Gagnon André, marchand-tailleur
34 —
35 Gobeil Napoléon, cordonnier
36-38 Roy A. R., photographe p
Many Miss, clerk
39-40 Gagné (dit Bellavance) Joseph, magasin de modes
42 Samson Alfred, constructeur de navires et manufact. de persiennes p
44-46 Arsenault Théophile, marchand
Desprès Mme Honoré, magasin de chaussures
45 Lortie Jean, boutique de cordonnerie
Gelly Thélesphore, sellier
47 Buchanan John, épicier p
48 Tardif Jos., conducteur I. C. R.
49 —
50 Gagnon A. & Cie, nouveautés
51-53 Marmette Siméon, pharmacien
52 Bolduc & Cantin meubliers
54 Guay Jean, journalier
Guay Wilfrid, journalier
Guay Octave, journalier
55 Lortie Jean, cordonnier
r Lortie Rémi, charretier
r Prévost C. A., horloger p
r Goulet Jean, marchand r
r Goulet Mme veuve Amb. rentière
r Whittington Napoléon, cocher
56 Morency Joseph, barbier
57 Audet L. O., notaire
Belleau, Stafford, Belleau & Gelly, avocats
Hamel Edmond, copiste
58-60 Michaud Jean-Baptiste & Fils, nouveautés
Michaud Philippe
59 Sirois Elie, sellier
61 Marceau G. S. marchand p
62 Harpe A. S., confiseur
Couture P., commis
64-66 Bégin Pierre E., épicier
65 Couture Ignace G., épicier p
68 Rousseau J.-Baptiste, magasin de thé
Lamontagne Jos., commis
Bégin P. E. (r)
69 Roy François, commis
Roy Edouard
Roy Samuel, peintre
Roy Alfred, mécanicien
71-73 Guenet Geo., horlogers et bijoutiers
Guenet & Lamontagne agents d'assurance
72-74 Jobin Jacques, bureau de poste

- 72-74 Blais Arcadus, commis
Blais Geo., teneur de livres, I. C. R.
- 75 Lemieux Désiré, menuisier
Lemieux Mles A. & E., modistes
Lemieux Alfred, tailleur de cuir r
- 76 —
- 77 Guérette Alphonse, magasin de thé
Guérette Joseph, commis
- 78-80 Dorval & Cie, manchonniers
- 79 Giroux Joseph, restaurateur
Roy Mme veuve Alex.
Lafleur Thélesphore, terblantier
- 82 Seton W. W., chinaware
- 83 Lemieux L. G., marchand de cuir
- 84 Lemieux P., restaurateur
- 85 Bolduc Joseph, hôtel de tempérance
- 86 Charest Philippe, barbier
- 88 Bureau du Moniteur de Lévis
Pichette Félix, imprimeur et libraire
- 89 Garneau Joseph, snr, rentier
- 90 Garneau J. Israël, ferblantier p
- 91 Thompson Mme veuve Charles, maison de pension p
Shepperd Miss Sophie
Chapman Miss Isabella (bds)
King J. D., shoe manf (bds)
O'Hara Miss, (boards)
Powell Miss, (boards)
Powell Wellie, (boards)
Dion Louis, ancien architecte, rentier
Fortin Mme Joseph, pension
Emond Adjutor, commis
Emond Joseph, commis, (pension)
- 92 —
- 94-95 Beaudoin A. E., marchand import.
Beaudoin Gédéon, commis
Gosselin Edouard, commis
Gosselin F.-X., commis
Giguère Napoléon, commis
- 94-96 —
- 97 Ladière Dr J. E.
- 98-100 —
- 101-103 Lemieux J. N., barbier p
- 102-104 —
- 105 Charrier Mme veuve Edouard
Duquet Mlle, commis (pension)
- 106 Plante Jean, charretier p
- 107 Durand Joseph, tailleur p
- 108-112 —
- 115-117 Dumontier Alp., notaire, agt. d'as.
- 119-121 Hamelin Dr T. H.
- 123 Fortier L., notaire p
- 124 Vallerand Mlle Marguerite
Plante Mlle Olive, modiste
- 128 Jean Joseph, journalier
- 129 —
- 130 Couture George & Edouard, épiciers p
Pelchat Napoléon, journalier
Voyer François, journalier
- 133 Labrègue J. & Roy Amédée, menuisiers
Courcy Mme veuve François, magasin-restaurant
- 139 Roy Joseph, journalier

- 140 Montreuil P. J., agent pour la bière
Labatt, London Ontario, Dominion
et Reinhardt, Toronto
Montreuil J. R. Ovilta, commis
Mecteau Thélesphore, snr, journalier
Mecteau Joseph, laitier
Mecteau Thélesphore, jnr, journalier

Côte Labadie, de la rue Commerciale à la Côte du Passage, allant au sud

- 1 Ouzilleau Théodore, mécanicien
- 2-6 Loiselle Jos., tailleur
- 7 Carrier Mme Vve Chs, femme de peine
- 9 Perron Louis, journalier
- 10 Leclerc Edouard, journalier
- 11-13 Gauvin Joseph, porter, I. C. R.
- 14 —
- 15 Pelchat Narcisse, forgeron p
- 16 —
- 17-19 Leclerc Joseph P., checker, I.C.R.
- 18 —
- 20 Atkinson Alfred, contractor
- 21 —
- 22 Vézina Bonaventure, forgeron p
Labrecque Frs., matelot
- 23 Côté Jos., sellier
- 24 Demers C. A., marchand p
Demers Alexandre, commis, I. C. R.
- 25 Carrier Mlle Elise P.
Carrier Mlle Anastasie, rentière p
Demers Robert, commis

Côte Patton, de 261 rue St Laurent allant au nord

- 1 St Laurent Mlle Emélie
- 2 Craig Robert, instituteur
- 4 Couture Alfred, conducteur
- 5 Vachon Adjutor, serrefrein
- 6-9 Bourget Mlle, institutrice
- 10 Couture Louis, conducteur, I. C. R. p

Côte Thibitt, de 164 rue St Laurent allant au nord

- 1 Côté Arcade, journalier
Lambert Gaspard, contre-maitre
- 2 Bolduc Cyrille, mécanicien p
Dawson Mrs. widow John
Dawson Godfrey, serrefrein
Letellier Chs., contre-maitre G. T. R.
Letellier Louis, journalier

De la Citerne, de 25 rue Commerciale à 80 rue Fraser, allant au sud

- 1 Lainé Samuel, forgeron
- 2 St Laurent Mme veuve Alex., modiste
- 3-5 Breton Elie Isidore, rentier p
Breton Théodore, journalier
Breton Nazaire, journalier
Marcoux Jos., sec. société de navires
- 7 Ladière Mles
Tardif Joseph, charretier
- 9 Bertrand Thélesphore, charpentier p
- 10 Roy Arthur, mécanicien
Houde Eusèbe, mécanicien p

- 11 Houde Mlle Victoria, modiste
 13 —
 15 Holdon Richard, laborer
 Lemieux dit Caron Mlles Céline et
 Emélie, blanchisseuses
 16 Dañcause Rémi, chef de bagage
 17 Brulotte Louis, navigateur
 Brulotte Thomas, corroyeur
 18 Pelletier Honoré, navigateur p
 20 Picard Thomas, menuisier p
 21 l'ardif Zéphirin, journalier
 23 Gaumont Ferdinand, snr, journalier
 Plante Joseph, menuisier
 Powell John, prop. of the *Rhoda*
 Powell John, jnr, clerk

Deuxième petite ruelle Commerciale, de 29 rue Commerciale, allant vers le sud

- 1 —
 3 Roy Cyrille, mécanicien
 Potvin Cyprien, journalier
 Gagnon Olivier, forgeron
 Lebel Florian, mécanicien
 Lamontagne Joseph, mécanicien
 6 Corriveau Philéas, navigateur
 Corriveau Louis, cordonnier
 Morissette Léger, mécanicien p
 7 Tavera Mme André
 8 Potvin Rémi, journalier
 Costin Alfred, ingénieur p

Déziel, du canton Labadie à la rue St Félix, allant vers l'est

- 4-5 Paradis Thél., snr, marc. de bois (r) p
 Paradis Thél., commis
 6 Thompson Mme veuve Louis, maison de pension
 7 Paradis Joseph, commis
 8 Marceau Séraphin, surveillant p
 Marceau J. Ed., teneur de livres
 10 Marceau Frs.-X., teneur de livres p
 11-13 —
 12 —
 Furois Stanislas p
 14 Falardeau Albert, commis
 15-17 —
 Patton Allan, clerk
 Patton James, supervisor of cullers
 18 Simpson W. Eggleton, justice of peace
 Maranda Magloire, charpentier
 Maranda Joseph, commis
 19 Dunn Mme Thomas, jr, bookkeeper
 Dunn Mrs Thomas p
 Dunn James, agent
 20 Poston Thomas A., Provincial Revenue Inspector
 Couvent des Sœurs de la Charité,
 Révde Sœur St Pascal, supérieure
 64 Thomas Alex., snr, contre-maitre p
 Hôtel-de-Ville
 Roy Flavien, snr, secrétaire
 65 —
 66 Drapeau Joseph, mouleur

- 67 Rhéaume Pierre, sellier
 Laplante Capt. Louis
 68 St Laurent Benjamin, commis I. C. R.
 69 Frédéric Isaie, boulanger p
 70 Fiset Alfred, boulanger
 71 Thivierge Capt. Napoléon
 72 —
 73 Michaud Albert, journalier
 74 Michaud Magloire, journalier
 75 Nadeau Michel, sellier
 Nadeau Emile, de Nadeau & Fils (r)
 76 —
 77 Poliquin Ambroise, contre-maitre p
 Veilleux Flavien, rentier
 Allard Ferdinand, snr, forgeron
 Allard Ferdinand, jnr, forgeron (r)
 Lacroix Auguste, cordonnier
 Lacroix Narcisse, cordonnier
 Poiré Louis, journalier
 Poiré Joseph, journalier
 Duchesneau André, journalier

Domain farm

(Vis-à-vis le moulin Gravel)

- 2 Taylor Joseph, contre maitre
 4 Gravel A. S., gérant
 5 —
 Dunn Thomas, jnr, bookkeeper
 7 Gravel Alphonse
 8-10-12 —
 14 Côté Edouard, contre-maitre

Domaine St Laurent,

- Gravel Ths. A., marchand de bois
 Gravel Jos., snr., rentier
 1 à 15 —
 16 Paradis Hubert, manuf. d'allumettes
 Paradis George, gérant
 Roger Cléophas, ingénieur
 17-18 —
 19 Thomson Thomas, ingénieur
 21 —
 22 Plante Philippe, journalier
 24 Robitaille Etienne, journalier
 25 Dorval Napoléon, journalier
 26 Robitaille Edouard, journalier
 27 Martel Pierre, journalier
 29 Huard Pierre, journalier
 30 Robitaille Octave, journalier
 31 Hamel Gustave, journalier,
 32 Doddridge George, journalier

Eden, de la Côte du Passage à la rue Guenette, allant à l'est

- 5 Greig Mme veuve Robert
 6 —
 7 Ladière Mlles L.
 Forestiers Indépendants (salle)
 Association Catholique de Secours
 Mutuels (salles)
 Société des Artisans Canadiens-Français de la cité de Montréal (salle)
 Bureau de collection, de la Société des Artisans

- 7 Cour Déziel No. 94, salle de réunion
 8 Macwell C. M.
 Peebles Mrs
 11 Dumont Mme veuve Xavier p
 12 Bégin Hubert, boucher
 Couillard Elzéar, charpentier, (pens.)
 13-15 —
 17 Drolet Pierre, commerçant p
 Belleau Mlle, pension
 Bégin Ferdinand, boucher p
 Girard Louis, cordonnier
 Giguère Louis Philippe, menuisier
 20 MacIennen Reverend K., rector Scotch
 Church
 21-23 Fournier Néré, huissier
 25 Lamontagne Théophile, agent d'immi-
 gration et d'assurance
 Scotch church
 27 Bourget George, ferblantier (r)
 Pagé Nil, steward
 Pagé Mme veuve, modiste
 29 —
 Couët Mme Alfred, modiste
 Pouliot Esdras, commerçant
 Pouliot Mme Esdras, modiste
 32 Bourget Mlle, modiste
 33 Guay Edouard, charretier
 Blodeau Théophile, mécanicien
 Giguère Joseph, menuisier
 Delasalle *alias* Sanschagrín Mme Oct.
 35 Michaud Philippe, de J.-B. Michaud
 & Fils (r)
 Delasalle *alias* Sanschagrín Joseph
 Delasalle *alias* Sanchagrín Alphonse,
 peintre
 36 Roy Mme veuve Cyrille, garde-malade
 Guay Auguste, typographe
 Russell Mrs. Wm. dressmaker and sick
 nurse
 37-39 Blouin Wilbrod, constable p
 Blouin Adélar, typographe
 38 Carrier O., député registrateur
 40 Labranche Adélar, porteur de bière
 Labranche Eug., embt. de bière p
 42-44 Guenette C., ent. pomp. funèbres p
 Fortin Cyriac p.
 Huard Mme Wilfred, épicerie
 Boulanger Edouard, menuisier
 Boulanger François, boulanger
 43 Lachance Mlle, modiste
 r Belleau Eusèbe, de Belleau, Stafford,
 Belleau & Gelly
 45 Lachance Joseph, journalier
 48 Club " Mikado "
 47-49 —
 Rousseau Frs.-Xavier, snr, épicier

**Fraser, de la rue Commerciale à la rue
 Guenette, allant à l'ouest**

1. Letarte Marcel, conducteur I. C. R P
 Letarte Narcisse
 2 Hamel J. C., rentier p
 Couture Alfred, forgeron

- 3 O'Hara Miss
 4-6 McPherson Mrs Robert
 5 Ruel Jean, rentier
 Samson Etienne, commis
 7 Bourrassa Edouard, commis
 8 Thompson Joshua, marchand (r) p
 9-12-13 Carrier Omer, de Carrier, Lainé
 & Cie
 10 Hôtel de Ville
 Belleau I. N., de Belleau, Stafford
 Belleau & Gelly r
 11 Carrier Henri, de Carrier & Lainé r
 14 Morissette Arthur H., commis-march.
 15 Beaudet Rvd. P. E., p
 16 Marcoux Romuald, commis de banque
 17-19-20 —
 18 Bernier Alphonse, avocat et organiste
 Gagné Louis, snr, menuisier p
 21 Bureau d'enregistrement, registry offi
 22 Barclay Charles, chief manager G. N.
 W. Tel. Co.
 23 Carrier L. N., notaire et registrateur
 Carrier Napoléon, étudiant et agent
 d'assurance
 Lavoie Philéas, préposé au bagage p
 24 Blagdon E. B., capitaine au long cours
 25 —
 26 Morency D. C., ingénieur civil p
 Fontaine Ls., arpenteur et empl. civil
 Fontaine Joseph, mécanicien
 Morency Charles, mécanicien
 27 Chabot Julien, bourgeois
 Chabot Julien, jnr, étudiant
 Chabot Arthur, étudiant
 28 Duval Alfred, commis
 Duval Ed. H., courtier
 29-34 —
 35 Chapleau J., rentier
 Bâtisse de l'Union Ouvrière de Lévis
 Joncas Thomas, gardien
 36-43 Carrier Henri, de Carrier, Lainé
 & Cie (r)
 44 Labrecque Jean, plâtrier p
 Labrecque Adélar, plâtrier
 Labrecque Emile, commis
 45 —
 46 Thibaudeau Narcisse, rentier p
 47-55 Thibaudeau Ulric, mécanicien
 54 Marcoux Edmond, peintre
 56 Carbonneau David, boulanger p
 57-59-61 —
 58 Marcoux Mme veuve Edmond
 Marcoux Emile, commis
 62 Lavergne Elzéar, arpenteur
 Roy George, menuisier p
 Beaulieu Télésp., prop. de bateaux (r)
 Beaulieu Gédéon, contracteur (r)
 63-69 —
 70 Coutellier S. Eug.L., commis de banque
 71-73 Dion Calixte, menuisier entrep. (r)
 72 —
 73 Dion Joseph, menuisier
 75 Tardif Octave, gentilhomme

- 75 Tardif Eusèbe, aiguilleur
Tardif Eustache, aiguilleur p
Tardif Phidyme, serrefrein
Belleau Mme Narcisse p
Labadie Edouard, teneur de livres
76 St Pierre Mme veuve Germain p
77 Thiboutot Alfred, voiturier
78 Bégin Joseph, arrimeur p
79 Plante Joseph, menuisier
80 Fournier Thomas, fermier
Ouellet Philibert, march. de bois (r) p
81 Powell John H., marc. de charbon (r) p
82 Gagnon Moïse, journalier
83 Couture Mlle Angélique, rentière p
Labonté Albert, calfat
Doran John, agent
84 Laplaine Steven, journalier
Laplaine Steven, fils, sellier
Chouinard Joseph, journalier
Chouinard Mme veuve Narcisse
85 Lecours Charles, journalier p
Lecours Edmond, menuisier
86 McMillan Wm, Supert. Ferry
87 Potvin Raphaël, journalier
Tardif Amédée, mouleur
88 Turgeon Narcisse, snr, tanneur p
Turgeon Narcisse, commis
Tardif Mme veuve Daniel
89 Emond Cyrille, porteur de bière
Laverdière Edouard, journalier
90-91 —
92 Gagnon Narcisse, ingénieur
Marcoux Mme veuve
Charrier Ed., journalier
93 Beaudet Mme veuve
94 Forgues Johnny, charpentier p
Cantin Arthur, journalier
95 Barras Johnny, capitaine
Barras Alex., peintre
96 Lacroix Elzéar, ingénieur p
97-99 Robitaille Cléop., gard. de la paix p
Robitaille Mme Cléophas, magasin
98 Lacroix Urbain, ingénieur p

Guenette, de la rue St George à la cime
du Cap, allant au nord

- 1 Turgeon Ferdinand, teneur de livres
Allard Daniel, journalier
2 Jobin Jacques, maître de poste (r) p
Jobin Emile, prép. au bagage I. C. R.
3 Russell Alex., construct. de navires
Carrier Jos., commis voyageur
Carrier Antoine, commis-voyageur
Carrier Honoré, commis-voyageur
4 Jobin Eugène, teneur de livres
5 Cimon Mme veuve Horace
Kane Mlle Delphine
Cimon E. H., étudiant en droit
6 —
7 Labadie P. A., comptable
8 Levack Chs., commis-voyageur
10 Carrier Félix, épicier
(St Joseph)

- 11 Fournier Jean, journalier
12 Terriault J. B., ingénieur p
13 Labonté Etienne, cordonnier p
14 Powers Thomas, de Paquet et Powers
Wells Chs., contre-maitre
15 Hamel Mlle E. L. p
16-18 —
17 Blouin J. A., épicier (r)
Lagueux Mlle Adélaïde p
19 Giguère Fabien, charretier et mar-
chand de bois p
Giguère Joseph, charretier
20 Paquet Joseph, de Paquet & Powers
21 Gosselin Jos., forgeron
22 Guenette Léonidas, artiste
Bolduc Jos., commis
Moreau Johnny
Leblond Mme veuve Alphonse prof.
de musique
St Pierre Placide, serrefrein
St Pierre Ubalde
23 Brochu Octave, commerçant p
24 Gosselin Mme veuve, garde-malade
Dussault Mme Glory, garde-malade
25 Dorval Mlle Marguerite, magasin p
26 Paquet Jean, rentier
27 Dorval Mlle Marguerite (r)
28 Turgeon Jean, entrepreneur maçon
29 Carrier Alfred, journalier
Croteau Misaël, navigateur
Lizotte François, charretier
31 Samson Mme veuve Etienne
32 Rousseau François-Xavier, épicier p
(Eden)
33 Bilodeau Raymond, menuisier p
34 —
Sylvain Mme Frs., modiste
Sylvain François, cordonnier
35 L'Héroult Richard, charretier p
Bergeron Arthur, journalier
36 Shink Mme veuve Jean p
39 Léveillé Mme veuve
Léveillé Alex., journalier
Roy Mlle Zoé
Michaud Firmin, mineur p
Michaud Gaudias, journalier
41 Guay George, constable
42 Demers Nazaire, journalier
Simoneau Mme Thomas, épicerie
Simoneau Alfred, cordonnier
Aubert Honoré, journalier
Aubert Joseph, journalier
Simoneau Thomas, commerçant
43 Boucher Rémi, jnr, chauffeur
Boucher Rémi, snr, charretier
Boucher Pierre
Boucher Mme veuve Pierre, femme de
peine
45 Blouin Adélarde, boucher
Blouin Damase, boucher p
46 —
47 Girard Paul, culler et contre maître
48 Lebel Alfred, serrefrein

- 48 Paquet Jean-Bte., marchand de bois
 Paquet Johnny, charretier
 49 Couture Wm, charretier
 50 Couture Mme veuve Edouard
 51 Bouchard Joseph, charretier
 Marcoux Onésime, charretier
 52 Octeau Odilon, charretier
 53 Lessard David, journalier
 54 Létourneau Michel, snr, journalier
 Blais Pierre, menuisier,
 55 Roberge George, boucher p
 56 Filion David, menuisier p
 57 Guenette Rigobert, cultivateur
 58-60 Guenette Emile, étudiant
 59 Guenette G. Arthur, ingénieur
 Guenette Mme veuve Et., rentière
 61 Rémillard Joseph, commis
 Rémillard Napoléon, commis

Petite rue St Laurent, de la rue Wolfe à la rue St Joseph allant au sud

- 1 Couchy Charles, mesureur de bois p
 2 Couchy Charles, serrefrein
 Turgeon Hilaire, constable, police pr.
 3 Poliquin Honoré, barbier-coiffeur
 Labrecque Alfred, plâtrier
 Labrecque Mlles, modistes
 Labrecque Mme veuve Edouard
 4 Pouliot Florent, conducteur de cortège funèbre
 Pouliot P., ent. de pompes funèbres p
 Lachance Lucien, pilote
 5-7 Gamache Louis, modéleur
 Brunelle Napoléon Jos, navigateur
 6 Morin Mme veuve Louis (r)
 Bélanger Mlle Obéline
 8 Bélanger Joseph, peintre
 9 Gagné Mlle Nathalie, modiste p
 Laverdière Mme Théophile
 Samson Mme veuve Etienne p

Première petite ruelle Commerciale, de 45 rue Commerciale, allant vers le sud

- 1 Coleman James, inspecteur, officier de douane
 2 Vallerand Louis, constructeur p
 3 Brown Andrew, purser Q & Levis Ferry
 Brown John, purser Q. & Levis Ferry
 4 Potvin Michel, snr., rentier
 Potvin Michel, jur., journalier
 Potvin Pierre, journalier

Route Dallaire, de 76 rue St George

- 5 —
 Guay Téléphore, journalier
 Voyer François, serviteur
 10 Carrier Augustin, charretier p
 Martineau Ferdinand, gardien du fort No. 2
 12 Langevin Pierre, charretier p
 14 MacKay P., avocat p
 19 Carrier Olivier
 Maranda Majorique, journalier

- 19 Labrecque Jean
 Maranda Charles, journalier

Ruelle St George de 63 rue St George

- 5 Leblanc Jules, journalier p
 6 Leblanc Mme veuve J., garde-malade
 Côté Joseph Elie, collecteur des artisans, et agent d'assurance "Lancashire," "Guardian" et "Union."
 Leblanc George, jardinier p

Samson, de la rue St George à la rue Blanchet, allant au nord

- 1 Laliberté Isaie, laitier p
 Châtigny Mme veuve Jean
 Bilodeau Mlle Marie, couturière
 Légaré Mlle, pension
 2 —
 Morin Louis, menuisier p
 Chabot Xavier, contre-maitre p
 3-4 Miville dit Dechène Cajetan, ancien capitaine
 5 Delafontaine Edmond, charpentier p
 6 Laflamme Alphonse, typographe
 Laflamme Charles, proposé au bagage
 Gosselin Mlle, pension
 7 Maranda Mlle Sophie, p
 8 Rémillard Mlle Marie p
 10 Turgeon Joseph, journalier
 11 Thibault Joseph, mouleur p
 12 Couture David, charretier
 15 Michaud Arthur, journalier
 Léveillè Gaudias, tailleur de pierre
 r Garant Antoine, charpentier
 16 Garant George, fils, journalier
 Royer Thomas, journalier p
 18 Guay Louis, gardien de la paix p
 Guay Adjutor, mouleur
 Guay Louis, jnr, employé sur les chars
 19 Ouellet Agapit, marchand 2de main r
 20 Guay Mme veuve Isaac
 21 Savard Joseph, journalier p
 22 Roy Cyrille, rentier p
 23-25-27 —
 24 Michaud Mme veuve Pierre
 28 Fournier Ernest, serrefrein
 Michaud Arthur, journalier
Rue Samson (en haut)
 Paquet Prisque, journalier
 Côté Etienne, journalier
 Desjardins Pierre, journalier
 Gagnon Napoléon, journalier
 Ruel Johnny P., ingénieur
 Sanschagrin George, journalier

Shaw, de la rue St George à la Côte Davidson, allant au nord

- Larochelle Hypolite, architecte p
 3-9 —
 19 Jean Théophile, journalier p
 Desbiens Eusèbe, forgeron
 Lamontagne Stanislas, forgeron
 16-22 —

- 23 Giguère Isaïe, forgeron p
 24 Jacques Olivier, tailleur de pierre
 Jacques Frédéric, tailleur de pierre
 Jacques Octave, tailleur de pierre
 Filion Louis, tailleur de pierre
 25-26 —
 27 Brochu Elzéar, photographe, et propriétaire de l'Huile Electrique et magicienne de Bourk
 St Pierre Noël, répar. de Téléphone
 Boulet Johnny, mécanicien
 28-30 Sanders Arthur, hotel
 31 Brochu André, marchand p (r)
 32 Goulet & Frères, épiciers
 37 Labrie François, secrétaire commission des chemins et Barrières (r)
 39 Audet L. O., notaire (r)
 40-42 —
 41 Straws Mme veuve, modiste
 44 Manufacture de chaussures, Mess. King & Frères propriétaires
 Mullan Patrick, contre-maitre
 Marois Hector, cordonnier
 48 Goldsmith Edouard, shoemaker
 49 Labrie Charles, commerçant
 Gosselin Joseph, entrepreneur menuisier
 50 Gagnon Joseph, menuisier
 Touchette Mlle Victoire, modiste
 Gagnon Pierre, ferblantier
 Gagnon Henri, typographe
 Gagnon Napoléon, plombier
 Goulet Edouard, marchand (r)
 51 Bégin Edouard, écurie de louage p
 Bégin Téléphore, boucher
 Geilley Thésés., sellier (r)
 53 Cusson Alfred, contre-maitre
 Beatey George, serviteur

St Antoine, de la rue St George à la rue St Louis

- 1 Couture Charles, ferblantier
 Labrie Edmond, commis
 Bégin Eloi, commerçant
 2-31 —
 32 Fournier J. S., huissier et encanteur p
 Fournier Mme veuve Narcisse

St Augustin, de la rue St George à la cime du Cap, allant au nord

- Martin George P., menuisier
 Kennedy John, contre-maitre
 Hallé Alfred, charretier p
 14 Guay Joseph, yard master I. C. R.
 17 Pageau Xavier, charretier p
 D'Amour Joseph, serrefrein
 18-20 Gosselin, Jos., forgeron
 19 Gosselin Simon, journalier p
 21 Boucher Frs.
 Jolin André, journalier p
 22 Picard Narcisse, journalier p
 24-25 —
 26 Côté Charles, tanneur p

- 27 —
 28 Bruneau Lucien, laitier
 Morin Auguste, cordonnier
 29 Fresque & Brodie, manufacturiers de bottes sauvages
 Fresque Jules, gérant
 32 Samson Damase, journalier
 Félix F., tailleur en cuir
 Baron Johnny, gardien de nuit

St Catherine, de la rue Wolfe à la rue St Joseph, allant au sud

- 1 Langlois Olivier, ingénieur p
 Langlois Napoléon, typographe
 2 Dion Michel, ingénieur p
 Dion Joseph, chauffeur
 4 —
 5 Houde Julien, charretier p
 6-8 Martin Mme veuve Hermenégilde
 Pelletier Pierre E., commerçant
 7 Dion François, ingénieur p
 Dion Henri, mécanicien
 Dion Arthur, jnr, mécanicien
 8-10 Michaud Edmond, maçon
 9-11 —
 12 Pelletier P. E., magasin
 13-15 Morin Louis, journalier p
 Lortie Albert, serrefrein
 14 Aubert Jean, journalier p
 Aubert Johnny, typographe
 " Hotel Dieu "

St Edouard, des rues St Georges et St Louis

- Couture Mme Isidore
 Michaud Olivier, entrep.-menuisier
 Bourassa P. E., inspecteur de poids et mesures (r)
 Guay Etienne, charretier
 Roberge Augustin, journalier
 Couture Adélard, journalier
 Ramsay George, employé au G. T. R.
 Bérubé Baptiste, journalier

St Etienne, de la rue Eden à la rue St George, allant au sud

- 3 Fournier Nérée, huissier
 5 Marois Philéas, tailleur
 Charest Milles, modistes
 6 —
 7r Racine Chs, journalier
 Nolin Joseph, expéditeur (r)
 9 Laflamme Edouard, peintre
 Lépine Joseph, ferblantier, pension
 Lépine Stanislas, ferblantier, pension
 Sirois Elie, sellier p
 10-12-16 —
 Lavoie Mme veuve Edouard
 Betie Alexandre, journalier
 11 Lacroix Joseph, journalier
 Guay George, journalier
 13 Laliberté François, journalier
 Laliberté Richard, journalier
 Laliberté Pierre, serviteur

- 17 Pouliot J. B., maçon p
 r Pouliot Mme veuve Narcisse p
 18r Pelletier Joseph, cordonnier p
 19 Page Thomas, cordonnier
 20 Pelletier Joseph, cordonnier p
 Martel Mme Albert
 21 Pomerleau Magloire, journalier
 22 —
 23 Chamberland Charles, peintre p
 24 Laliberté Frs, jnr, porteur d'eau
 25 Landry Louis, journalier
 Miranda Chs, porteur de journeaux
 26 Giroux Napoléon, plâtrier p
 27 —
 r Gosselin Frs-X., commis
 28 Déry Alfred, commis
 Déry Elzéar, commis-marchand
 Lachance capt. Hilaire
 29 Labrecque Jos., menuisier entrepren.
 Déry Mme Isaïe
 Tremblay, ancien pilote, pension
 30 Duclos Mlles
 Lachance Mme Thadée p
 Lemieux Jos., cordonnier
 31 Lemieux A. Nap., commis
 32 Duchesneau Chs, journalier
 Duchesneau Antoine, journalier
 33 Walker George, chef de train
 34 Simpson Mme veuve Fabien
 Côté Jean, jnr
 35 Aubert Mlles
 Aubert Frs, pension
 36 Couture Michel, journalier
 37 Knight C. J., clerk
 38 Begin Ls Philippe, comptable p
 40 Mercier Joseph, journalier
 41 Roy Mme veuve Prudent, rentière p
 Roy Alexandre conducteur, Q. C. Ry
 42 Nolin Joseph, journalier
 Bernier Philéas, boucher (r) p
 Belleau Mme veuve Louis
 Horion Mme veuve
 Belleau L. Jos., commis

**St-Félix, de la rue Fraser à la rue Wolfe
 allant vers le sud**

- 1 Gendron Mme Jean-Baptiste O. p
 Verrault Alfred, sellier
 Nadeau John, sellier
 2 —
 3 Mercier Napoléon, meublier
 4 Lebel George, agent d'immigration p
 5 Mercier Alexandre, meublier
 6 Morency Mlle Apolline, modiste
 7 Samson Joseph, mouleur p
 Martineau capt. Jos. de la Cie d'artil-
 lerie de Place No. 1, employé civil
 Martineau Mme Octave
 8 Laliberté Pierre, chantre et gardien
 Pomerleau Paul, peintre p
 9 Gagnon Michel, porteur de malle p
 Bouchard Emile, typographe
 Bouchard Wilfrid, mouleur

- 10 Bouchard Nazaire, menuisier p
 11 Ouellet Mlle Obéline
 12 Chrétien J.-Bte., gardien de la paix p
 13 Lemieux Alfred, capitaine
 14 Dumas David, pilote
 15 Verrault Henri, sellier p (r)
 17 Côté Ferdinand, sellier, contre-maitre
 Martin Mme veuve Etienne
 18 —
 19 Laflamme Ferdinand, cordonnier p
 Laflamme Joseph, cordonnier

**St-Ferdinand, de St Louis à St Georges
 allant vers le nord**

- 46 Hamel Cléophas, chauffeur p
 48 Anct. Joseph, chauffeur p
 50 Roberge Ferdinand, boucher p

**St François, de la rue St Joseph à la
 rue Wolfe allant au nord**

- 1-7 —
 2 Couture William, maçon p
 Gingras Magloire, journalier
 Coulombe Mme, commis
 4 —
 6 Couture Gervais, journalier p
 8 Moffet Nazaire, maçon p
 Moffet Louis, maçon
 9-11 —
 10 Couture Joseph, maçon p
 Couture Philéas, maçon
 16-18 Roy P. A., inspecteur d'écoles
 Bélanger Jean-Baptiste
 20 Lafond François, journalier
 Chapelle du Collège de Lévis
 Addie George, agent Q. C. R.
 Carbonneau Joseph, rentier

**St George, du nord-est de la ville allant
 au sud-ouest**

Paroisse

- 1-3 —
 4-6 Perrault Honoré, cultivateur p
 5-7 —
 8 Paquet Michel, journalier p
 9-11 —
 12 Carrier Etienne, rentier p
 13-27 —
 28 Loiselle Samuel, journalier p
 29-31 —
 Richard Gaudias, boulanger
 30 Lemeux Jos. (dit Tardif), journalier p
 — Lafrance François, baggageman
 Tardif Mme veuve Louis
 Carrier Mme veuve Alfred
 O'Connell W. (alias Goulet) journalier
 Lemieux Naz. (dit Tardif) forgeron p
 Jenkins Wm., charpentier p
 Cloutier Mme veuve François p
 Cloutier J. Narcisse, commis-voyageur
 Jenkins James, barbier-coiffeur (r)
 Carrier Joseph, rentier, cultivateur p
 Lasnier Stanislas, manuf. de cierges
 r Longueuil p

- 121 Lavertue Pierre, clerk de marché
Lavertue Pierre, marbrier
Morin Basile, journalier
- 122-126 Carrier Ant., de Antoine Carrier
& Fils (r)
Martin Oliva, boulanger
- 123 Couture Wilfrid, tailleur en cuir
Dechéne Thomas, tailleur en cuir
Martin G. Herménégilde, boulanger p
Mercier Johnny, officier de douane
Couture Aurèle
Gauthier Pierre, cordonnier
- 124 Carrier Robert, épicier
Carrier Auguste, (de A. Carrier & Fils)
- 125-127 —
- 129 Ruel Jos., journalier
Bégin François, charretier
Bouchard Théophile, tailleur de pierre
Samson Théodore, cordonnier
Morin Mme veuve Philippe, modiste p
Morin Mlle, couturière
- 135 Labrecque Jean, menuisier p
Tremblay George, menuisier
Dupont Joseph, ferblantier
Gagné Mme veuve Antoine, modiste
- 137 —
Melcheson Johnny, cordonnier
- 139 Gagné Jean, charretier
Gagné Chrysostôme, charretier p
- 141 Anctil Dominique, forgeron p
Lafrance P., cordonnier
- 144 Fresque Jules, gérant de manuf. (r)
- 145 Guenet Johnny, charpentier
Beaumont Charles
Bissonnette Jean, cordonnier p
- 147 Lepage Albert, mécanicien
Girard J. O., cordonnier
- 150 Girard Mme veuve O., modiste
Martin Léon, commerçant de chevaux
Drapeau Louis, forgeron
St Laurent Mme Joseph (pension)
Carrier J.-Bte, forgeron
Beaudet Mme veuve
Coulombe Charles, journalier
- r Morin Pierre, journalier
Beauchemin Eugène, journalier
Bisson François, journalier
- 154 Bégin Napoléon, laitier
- 156 Mercier Édouard, épicier et manufacturier de mocassins
Ruel Mme veuve Léon
Bisson Hubert, commis
Lainé dit Lebon N., de A. Lainé & Cie
- 160 Duclos Olivier
Duclos Olivier, boucher
Simpson Fabien, journalier
Duclos George, barbier p
Pouliot Analet, cordonnier
- 161 Carrier Augustin, cultivateur p
Carrier Achille, cultivateur
- 162 Nadeau Mme Paul
Patry Joseph, fermier
Roy David, journalier
- 162 Bernaquier Joseph, cordonnier
- 163 Carrier Mlle Georgiana, modiste
Carrier Mlle Valentine, modiste
- 164 Noël Alphonse, typographe
- 165 Carrier Honoré, snr, boucher p
Carrier Honoré, jnr, boucher p
Carrier Joseph, commis
- 166 St Cyr Wilfrid, cordonnier
- 167 Nadeau Édouard, journalier
Lebel Dalvas, commerçant
Fournier Philippe, peintre
Carrier Mme Théodore
Morin Israël, cordonnier
- 168 Roberge Édouard, boucher p
Roberge Odilon, boucher
Roberge Philippe, boucher
- 169 Bégin Édouard, corroyeur et boucher
- 171 —
- 172 Bourget George, ferblantier p
- 173 Bétie Pierre, calfat
Bétie Octave, charretier
Bétie Paul, journalier
Carrier Eugène, boucher p
Beauchemin Eugène, journalier
Beauchemin Adélar, charretier
Beauchemin Joseph, charpentier
Légaré Edgar, épicier
- 174 Blouin J. A., épicier
- 175 —
- 178 Michaud Albert, menuisier
- 180 Lebon Anselme dit Lainé, de Nap.
Lainé (Lebon & Cie)
- 182 Guay Pierre, commerçant
Convey Michael, trader
Convey Johnny, trader
Clark P., watchman w. house G. T. R. p
Drapeau Joseph, tanneur
Beauchemin Albert, commerçant
Mme Jos. Fortier
(Village Villemay)
Blouin Jean-Baptiste, tannerie
Blouin J. Cléophas, commis
Martin Napoléon, cordonnier
Bilodeau Mme Gabriel p
Lemieux Antoine, manuf. de manches
à balais
Bégin Damase, boucher et corroyeur
Duperré Honoré, boulanger
Fournier Hubert, journalier
Levesque Charles, commis-voyageur
Bouchard Louis, serrefrein
Couture Jos., épïc. et maître de poste
Dion Pitre, journalier
Fournier Alphonse, journalier
Jean Elzéar, charretier
Bilodeau François, fermier
Samson Louis, peintre
Nadeau Édouard, journalier
Dionne Abraham, conducteur G. T. R.
Couture François, voiturier
Laflamme Théophile, gard. de barrière
Maréchal Godefroid, journalier
Roger Narcisse, charretier

182 Connolly John, G. T. R. police
 Fournier André, journalier
 Dionne Godfroi, serrefrein
 Gelly Godfroi, arrimeur
 Gelly Emile, de Belleau, Stafford, Bel-
 leau & Gelly, avocat (r)
 Delisle Napoléon, collecteur
 Delisle Joseph, opérateur (r)
 Delisle Mme veuve Jos., épicerie
 Levesque George, conducteur
 Levesque Lucien, commis
 Desrochers Dominique, serrefrein
 Lagueux Louis, cultivateur
 Lapointe Pierre, cordonnier
 Couture Anselme, journalier
 Desrosiers Patoine
 Guay Joseph, conducteur I. C. R.
 Samson Louis, ouvrier de bord
 Légaré Mme, institutrice
 Delisle Hubert, charpentier p
 Delisle Edmond, journalier
 O'Hara John
 Couchy Joseph, préposé au bagage
 Drouin Frank, conducteur I. C. R.
 Bourassa Jos. R., forgeron p
 Couture Antoine, journalier
 Bégin Augustin, conducteur
 Picard Siméon, serrefrein
 Guillot Mlles, modistes
 Sample Robert, capitaine
 Bissonnette Louis, menuisier p
 Bissonnette Joseph, journalier
 Morin Israël, cordonnier
 Bissonnette Flavien, menuisier
 Lemelin Charles, serrefrein, I. C. R.
 Couture George, porter G. T. R.
 Labrecque Louis, plâtrier, près de la
 barrière
 St Laurent George, journalier
 St Laurent Mme veuve Etienne
 Desrochers Mme veuve Jean-Baptiste
 Samson Mme veuve Thomas, rentière
 Samson Augustin, commerçant
 Samson Alphonse, boucher
 Ruel Mme veuve Léon
 Weir John, commis marchand
 Lemieux Maurice, gardien du Fort No 3
 Welch Robert, surveillant
 Allard Chs., journalier
 Lemieux Elzéar, serrefrein
 Delisle Alfred, commis
 Dawson Ephrem, charpentier
 Delisle Edouard, constable I. C. R.
 Bossé Prudent, laitier
 Connolly John, sr, serrefrein
 Couchy Mme veuve Joseph

**Ste Héléne, de la Côte du Passage à la
 rue St Etienne**

- 2 Trudel Firmin, charron
 Trudel Joseph, charron
 Trudel Mme Firmin, blanchisseuse
 4 Perrault Edouard, commis
 6 Tardif Cléophas, forgeron

**St Henri, de la rue Notre-Dame à la rue
 St George, allant au nord**

- Légaré Edgar, épicier
 2-6 Guay Pierre, commerçant
 8-9-11 —
 13 Lemieux Antoine, commis p
 Duperré Alfred, cordonnier
 15-17 Simard T., arpenteur
 18 Bourget Amédée, monteur
 19 Nolin Mlle Delvina, modiste
 Nolin Hubert, gardien de nuit
 20 Bilodeau Frs., employé du G. T. R. p
 21 Dumont Magloire, rentier
 24 Racine Guillaume, gardien
 Racine Adélaré, typographe
 25 Bégin Napoléon, commerçant p
 Rainville Alfred, cordonnier
 Rainville Charles, cordonnier
 26 Parent George, journalier
 Couture George, journalier
 Boulanger Octave, gardien de barrière
 Maranda Pierre, commerçant p
 Maranda Joseph, charretier
 Maranda Charles, journalier
 Maranda Pierre, domestique

**St Honoré, de la rue Wolfe à la cime du
 Cap, allant au nord**

- Hamilton J., clerk
 Hamilton David, clerk
 1 Anderson Wm, entrepreneur p
 Hamilton James, bookkeeper
 2 Poiré Mme veuve Honoré
 3 —
 4 Guay Pierre, journalier p
 Anderson Alexander, clerk G. T. R.
 5 Boisvert Wm, sr, arrimeur p
 Côté Lazare, chauffeur
 Boisvert Alex., jnr, ouvrier de bord
 Boisvert Wm, ouvrier de bord
 Fontaine Napoléon, journalier
 7 Guay Joseph, sr, p
 8-9 —
 13 Leclerc Adjutor, journalier
 18 Shool House
 Laflamme Ed., empl. de la Traverse

**St Jean, de l'escalier allant à l'ouest à la
 rue Wolfe**

- 1 Auger Cléophas, pilote p
 3 Lacroix Wilbrod, ingénieur
 5 Baquet Raymond (dit Lamontagne)
 pilote p
 Baquet dit Lamontagne N., clerk
 Laliberté Pierre, serviteur
 Belleau L. N., (r)
 7 Mercier alias Whitty Mrs widow
 Lavoie Philéas, préposé au bagage

**St Joseph, de la rue Carrier au Collège,
 allant vers le nord-est**

- 1 —
 2-3 Carrier Hubert, épicier
 4 Carrier Honoré, rentier

- 5 Paulet J.-Bte. chef de train p
Paulet Séraphin, conducteur
Bellemare Théophile, conducteur
Bellemare Mme Louis, rentière
(*St Julien*)
- 6 Laliberté François, épicier
- 7 Michaud Germain, rentier p
Harbert Joseph, journalier
Harbert Mme J., blanchisseuse
- 8 —
- 8-9 Laverdière Mme Théophile
Samson Mme veuve Et., rentière p
(*St Laurent*)
- 9-10 Roy Flavien, snr, N. P., secrétaire
de la corporation
- 11 Fontaine Pierre, journalier
- 12 Presbytère
Gauvreau Révd Antoine, curé
Gauvreau Révd C. Lucien, vicaire
Brunet Révd M., vicaire
Garon Révd D., " "
Labrie Olivier, sacristain
- 13 —
- 17 Hôtel Dieu, Rév. M. Ant. Gauvreau,
chapelain; Rév. M. Bourassa, ancien
curé
- 18-20 —
- 19 Carbonneau Jos., rentier
- 21 Addie George, agent Q. C. R.
Collège de Lévis
Carrier Révd C. E., supérieur et pro-
cureur
Beaulieu révérend L. P., directeur des
ecclésiastiques
Dion révérend J.
Beaulieu révérend A.
Pampalon révérend A.
Plante révérend P.
Lachance révd. T., préfet des études
Lemieux révérend C.
Magnan révérend A.
Lecours révd. I., directeur des élèves
Turgeon révérend G.
Cloutier révérend Onésime
Turcotte révérend P.
Marcoux révérend A.
Roy révérend P.
Sirois révérend Eugène
Laverdière révérend G.
M. M. Couture, ecclésiastique
A. Faucher, "
H. Fortier, "
G. Lemieux, "
A. Poulin, "
O. Poirier, "
A. Perrault, "
C. Fournier, "
Eugène Roy, "
H. Roger, "
O. Carrier, "
P. Robillard, "
W. J. Byrne, professeur d'anglais et
de comptabilité

- L. O. Audet, professeur de musique
Philéas Roy, professeur de piano et
d'harmonium
Alphonse Desjardins, professeur de
sténographie
Portiers: George Bisson, Joseph La-
bonville, Romuald Carrier
Serviteurs du collège: François Gin-
gras, Louis Morin, D. Lessard
Fermier: P. A. Bégin
- 22 Langlois C. F., imprimeur de la Reine p
- St Julien**, de la rue Wolfe à la rue St
Joseph, allant au sud
- 1 Michaud Germain, contracteur
2-3 —
- 4 Montminy Ferdinand, collecteur et
agent de journaux
Shipman Michael
- 6-8 —
- 7 Ecole des Frères Maristes
- 9 Paulet J.-Bte, chef de train p
Paulet Séraphin, conducteur
- St Laurent**, de la rue Commerciale au
Domaine St Laurent, allant à l'ouest
- 1 —
- 2 Turgeon Joseph, hôtel de tempérance
Turgeon Joseph, fils, commis et com-
merçant
Lamontagne Désiré, serviteur
Turcotte Mme veuve Elzéar, magasin
- 2½ Vézina Bonaventure, forgeron
- 3 —
- 4 Paquet Jean-Bte, marchand de bois
Lajeunesse Jérémie, polisseur
Dupont Wm, Quebec Central Ry
- 4½ Boutique du Québec Central
- 6 —
- 7 —
- 8 Hardy de Chatillon Elie, vétérinaire p
- 9 Letellier Alexandre, journalier
- 10-11 —
- 12 Pelchat Narcisse, forgeron p
- 13 Dubé François-Xavier, rentier p
Fortin Joseph, opérateur
Charrier Alfred, épicier
Charrier Joseph, journalier
- 14-15-16 —
- 17 Samson Edouard, snr, journalier p
Samson Edouard, jnr, journalier
- 19 —
- 20 —
- 21 Julien Mlle Léa, épicerie
Julien Alexis
Julien Ovide, commerçant
Lemieux Philéas, journalier
Maréchal God., journalier
Maréchal François, journalier
- 22 Cauchy George, jnr, checker
- 23-25 Mercier Nap., travailleur de scie
- 27 Gagné André, journalier
Bégin François, journalier
Hutton James, peintre

- 28 —
29 —
- 30 Bégin Joseph, snr, navigateur p
Bégin Jos., jr, serrefrein
Bégin Adélard, cordonnier
Bégin Adjutor, mouleur
Bégin Arthur, navigateur
Bégin Edouard, confiseur
Gagné André, journalier
- 31-31½ Dechêne Marc, navigateur
Dechêne Mme veuve
Guay Louis & Fils, marchand de bois
Charrier Alfred, épicerie
Denis Michel, charpentier p
Guay Philéas, journalier
- 33 Boulanger Mme François
Boulangier P. F., commis-voyageur
Boulangier Jos. P., mouleur
- 34 Lemieux Philéas, charpentier
- 35 Ringuet Victor, journalier
r Turgeon Mme veuve Alfred
- 36 Lebrun Napoléon, journalier
- 42 Simpson Auguste, journalier p
Fortin Simeon, journalier
Simpson Adjutor, commis
Lemieux Mme veuve Adjutor
Pelletier Octave, journalier
Mariage Ludger, journalier
- 43-45 —
- 46 Beaudoin George, mouleur
Bolduc Pierre, forgeron
- 46 Roy Honoré, journalier
- 47 Dussault Etienne, arrimeur p
Nadeau Johnny, pilote
- 50-51 Brousseau Jos., fils, ouvrier de nav.
Ruel Norbert, journalier
Pelletier, Mlle, institutrice
- 54 Brousseau Jos., journalier et peintre p
- 55 Morency Joseph, porter, I. C. R.
Morency Joseph, barbier
- 56 Gosselin Mme veuve J. B.
- 58 Dufresne Etienne, ingénieur
- 59 Lamontagne Jacques, journalier
Labonté Célestin
- 60-62 Brousseau Eugène, jnr, journalier
Lafamme François, journalier
Pierrard Victor, mouleur
Letellier Etienne, contre-maitre
Letellier Alexandre, journalier
Lemieux Adjutor, journalier
- 63-65 Brousseau J. B., journalier
Couture France, journalier
Bouchard Wilfrid, mouleur
Royer Pierre, journalier
- 66 Letellier Edmond, journalier
Lavoie Wm., journalier
- 67 Arcand Arthur, serrefrein
Guay Philéas, journalier
Gelly James, conducteur G. T. R.
- 68-70 Beaulieu Hyacinthe, navigateur p
- 69 Bouchard Achille, mouleur
Fecteau Honoré
- 71 Guay Jacques, journalier
- 71 Ruel Mme veuve Julien
Guenet Mme veuve Thomas
- 73 Montminy Etienne, journalier p
- 74 Lizotte Frs., journalier
Harpe Nazaire, forgeron
Couture Joseph, journalier
Moore Mrs widow
Moore Walter, laborer
Moore M. A., laborer
- 75-76 Fecteau André, journalier
Trudel Joseph, journalier
Couture Napoléon, emp. Québec C. R.
- 77 Lizotte Alphonse, journalier
- 78 —
- 79-81 Aubut Amédée, employé au G. T. R.
Turcotte Mme veuve Elzéar, magasin
- 80 Lemieux Philéas, journalier
- 81 Wilcox Bill, laborer
- 82-83 Dominique Mme veuve Frs.-X.
- 84 Ruel Norbert, gardien de nuit
- 85-86 —
- 87-89 Bégin Pierre, épiciier p
- 88 Arcand Mme veuve Azarie, épicerie
Arcand Arthur, serrefrein
- 90 Lafamme Xavier, journalier
Lizotte Mme veuve Bruno
- 91 Lacombe Louis, employé sur les chars
- 92 Lizotte Pierre, journalier
- 93 Gosselin Joseph, gardien de nuit
- 94 Bégin Elzéar, foreman
- 95 Carrier Antoine, gardien de la paix p
Guénard Philippe, journalier
- 97 —
- 98 Denis Mme veuve Joseph p
Gravel Onésime, journalier
Denis Cyrille, charpentier p
- 99 Trudel Nicholas, charpentier
- 100 Gravel George, ouvrier de bord
- 101 Carrier Michel, journalier
- 102 —
- 103 —
- 104 Royer Zacharie, journalier
- 105 Barron Godfroid, épiciier
Boutin Calixte, journalier
Larivée Elzéar, charpentier (pension)
Dubé Jean-Baptiste, navigateur
- 107 Lizotte Timothée, navigateur
Gosselin David, journalier
- 106-108 Robin François, journalier
- 109 Boucher François
- 110-112 Dominique Francis, journalier
- 111-113 Lamontagne Cyprien, gard. barr.
Turgeon Thélesphore, navigateur
- 114 Russell Alexandre, ship yard
- 115 Guay Joseph, journalier
Demers Alcide, garde-magasin
- 117 Couture Louis, journalier
- 120 Lévis Steam Laundry, Berg W. L., mag.
- 122 Berg Louis, traveller passen. agt (r) p
Berg Wm., prop. buanderie à vapeur
"Lévis"
Allan Line, R. M. steamship
- 123 —

- 124 Dumont A. P., réparateur de chars
 125 —
 Boyd Patrick, yard master G. T. R.
 127 Berg Welly R. (r)
 128 Forbes J. B., car foreman
 129 Hamel J. C. & Cie, épiciers
 Lemieux F. X., de Hamel & Cie
 130-131 Roy Calixte, commis
 Small Horne T. J., agent G. T. R.
 G. T. R. Immigration building
 Gare du Grand Tronc
 132-134 Boivin M. J., épicier p
 Bonner Thomas, engineer
 Cary Frank, clerk G. T. R., boards
 St Denis Aimé, yard master
 135 —
 136-137 Crean Edward, conductor
 Crean Miss Betsey, Ontario House
 Hotel
 Club S. Q. M. I. S. & L. I., Victoria
 Hotel
 139 Guay Alexandre, restaurateur
 140 Potvin Cyprien, pompier, fireman
 141-143 Cauchon Olivier, Hotel Canada
 Carrier Arthur, commis de Bar
 142 Ritchie John, maître de poste
 Simoneau Nazaire, gardien de la paix
 Station de Police et du Feu
 144 —
 145-146 Marchessault T. T., conducteur
 McMeale William, London House p
 147 —
 149 Delisle Arthur, barbier
 150 —
 151-154 Blouin Pierre, barbier, Toronto
 House restaurant, maison de pension
 Dion George, pension
 155 Beaudry, Gautien, conducteur
 Lamontagne Cyrille, checker G.T.R.
 Lamontagne Jos., navigateur
 156 —
 157 —
 158 —
 159-160 Fortin Geo., maison de pension p
 Chénard Paul, car repairer
 161 —
 163 —
 162 Parent Prudent, second du "Polaris"
 Boutin Honoré, journalier
 164 —
 Laverens Harry, pedlar
 Marriage Louis, journalier
 Mitchell Mrs widow John
 165-167 Finey John, clerk
 168 —
 169 Dawson Ephrem, joiner
 171 Côté Arcade, car repairer
 Lambert Gaspard, emp. au bagage p
 172 McLeary H., p
 McLeary Charles, express messenger
 173-174 Guenet J. Bte., prés. soc. ouvriers
 175 Cloutier Mme veuve, rentière p
 Ruel Cyrille, journalier
 175 Murray Mme widow
 176-177 Chenier Napoléon, emp. télégrap.
 Nolin Jules, serrefrein
 Cloutier Gédéon, employé G. T. R.
 177 —
 178 Morency Mme veuve Régis p
 Morency Herménégilde, serrefrein
 179 Brotherhood Society (salle)
 183 Lambert Gaudias, serrefrein
 Couture Octave, checker G. T. R.
 Morency Mies Louise et Rose, modist.
 184 Fortin J., épicier p
 185 Lamontagne Nap., magasin général p
 Lamontagne Almanzor, commis
 Gelly James, conducteur, G. T. R.
 186 Laflamme Joseph, mesureur de bois
 187 Ferguson Robert, foreman
 Foran James, G. T. R.
 Moreau R. George, exp. de trains
 r Lamontagne Joseph, journalier
 188 McCabe John, conductor
 189 —
 190 Morency Denis, mesureur de bois
 191 Turcotte Mlle Mathilda, institutrice
 Nolin Honoré, serrefrein
 192 Boyd Robert serrefrein
 193 Moreau Jean alias Johnny
 Moreau H. J., serrefrein
 Nolin Arthur, car repairer
 195 Reid Johnny, checker G. T. R.
 Reid Edward, carter p
 Small Horne T. J., agent G. T. R. (r)
 196 Turgeon France, gardien p
 197 Quebec Warehouse office
 198 Gorman M., clerk
 199 Lafleur Joseph, serrefrein
 Carrier Louis, journalier
 200 Bélanger Mme veuve Jacques p
 201 Fréchet Louis, serrefrein
 Bérubé Baptiste, journalier
 202 Gingras Isaie, journalier
 203 —
 204 Croteau Louis, journalier
 205 Fréchette Louis, journalier
 Guenette Louis, journalier
 206 Bolduc Pierre, forgeron
 208 Beaurivage Félix, journalier
 209 —
 210 —
 210½ Bolduc Pierre, forgeron (r)
 Croteau Julien, mes. de bois, pension
 211 Langlais Wm, journalier
 212-214 Therrien Chs., journalier
 215 Marriage Louis, journalier
 217 Dussault Isidore, chef de train
 Lepage Majorique, cordonnier
 218 —
 219 —
 220 —
 221 Levesque Mme veuve Octave
 Barnabé Eugène, réparateur de voies
 Couture Alphonse, serrefrein
 222 Labrie Joseph, conducteur G. T. R.

- 222 Lafleur Augustin, magasin
 223 Roy Alphonse, serrefrein
 Therrien Mme veuve Samuel
 Therrien Edouard, journalier
 224 Gingras Isaïe, journalier
 Couture, Antoine, charretier
 225 King James, G.T.R., master carter
 Richard Wm, ingénieur
 Clark Edmond, G. T. R. employee
 226 —
 227 Fournier Honoré, journalier
 Fournier Napoléon, journalier
 Fournier Michel, journalier
 Dussault Wm, switchman
 228 Ritchot Wm, ingénieur G. T. R.
 229 —
 231 King Mrs widow George (r) p
 232 Samson Malcolm, serrefrein
 Lamontagne Arthur, portier G. T. R.
 233 Huot Mme veuve David
 Dussault Charles, trackman
 234 Sirois Mme veuve Elie p
 Sirois George, messenger au G. T. R.
 235 Babineau Noé, aiguilleur
 236 Pouliot David, journalier
 237 Lemieux Louis, navigateur p
 238 Lemieux L. Hector, expéd. de train (r)
 239-240 —
 241 St Laurent Jean, journalier p
 242 Roberge Joseph, mesureur de bois
 243 Picard Pierre, serrefrein
 Lemieux Adélar, serrefrein
 244 Lemieux Antoine, aiguilleur
 Couture Lazare, journalier
 245 Lemieux Joseph, journalier
 246 Therien Barthelemy, serrefrein
 248 —
 249 Couture Pierre, journalier
 Couture Philéas, journalier
 Couture Edmond, serrefrein
 250 Bégin Louis, épicier
 Bégin George
 251 Hupé Mme veuve Joseph, épicerie
 Hupé John, conducteur p
 Delisle Césaire, aiguilleur
 252 Lemieux Adjutor, serrefrein
 253 Vachon Adjutor, serrefrein
 254 Fréchette Porphyre, serrefrein
 255 Dawson John, opérateur
 257 Rouleau David, serrefrein
 258 Croteau Joseph, aiguilleur
 Drolet Jos., journalier
 259 Laflamme Narcisse, peintre
 260 Labrecque François, journalier
 261 Jobin Antoine, journalier
 Bernier Pitre, porter, G. T. R. p
 262 —
 263 Murray Napoléon, contractor
 Murray Georges, serrefrein
 264 Lamothe Mme veuve Jean p
 Lamothe Napoléon, journalier
 265 —
 266 Boisvert Louis, journalier
 266 Boisvert Wm George, cleaner
 Boisvert Augustin, ing., (pension)
 267 Carrier Mlles Louise, blanchisseuses
 268 Carrier Mme veuve François p
 269 Langlais George, chauffeur
 270 Cloutier Mme veuve Jean p
 Cloutier James, ingénieur
 271 Bégin Herménégilde, cond. I. C. R.
 Roberge Philippe, commis
 372 Roberge Louis, capitaine p
 273 Roberge Mlle Marie Louise, rentière
 274-275 —
 276 Veilleux Charles, mesureur de bois (r)
 Veilleux Adolphe, étud. en pharm. (r)
 Veilleux Téléphone*
 277 —
 278-279 Benson Ernest, lumber merchant
 of Goodday, Benson & Co
 Roberge capt. Joseph
 280 Parson Edward, ingénieur
 281 King James, lumber merchant
 282 Bégin Augustin, charretier p
 Martin Ludger, journalier
 283 Bruce John, chauffeur
 284-585 —
 290 —
 291-295 —
 Martineau Octave, serrefrein
 Camyré Mlle Mathilda, magasin général
 et maison de pension p
 Camyré Maurice, charp., (pension)
 296 —
 297 Veilleux Octave, garde magasin
 298-300 —
 301 Boutin Jean, journalier
 302 Drolet Jos., journalier
 303 Vachon David, serrefrein
 304-305 —
 306 Langlais Honoré, rentier
 Langlais David, aiguilleur p
 307 —
 Collet Joseph, ingénieur
 314 Boucher George, serrefrein
 315 Brock Miss Lily
 316 Boisvert Auguste, ingénieur p
 316½ Langlois Mlle P.
 317 Walsh Richard, millwright p
 Walsh Johnny, millwright
 318 —
 St Laurent Arthur, serrefrein
 319 Dion Charles, navigateur
 Lemieux Michel, journalier
 320-321 Cloutier François, ingénieur
 Cloutier George, chauffeur
 322 Walsh Maurice, millwright
 Evans Wm. (alias Bily) chauffeur
 323 Langlais George, porter, I. C. R.
 324 Quinn Johnny, ingénieur
 Quinn Michael, journalier
 325 Quinn Henry, ingénieur
 326 Doig Alexander, engineer
 327 Duperré Sifroi, cordonnier p
 Duperré Mlle institutrice (r)

- 327 Legendre Édouard, journalier
 328 Drolet Honoré, snr, employé G. T. R.
 Drolet Honoré, jnr, serrefrein
 Drolet Arthur, cleaner
 329 Langlais Louis, journalier p
 Rioux Edmond, serrefrein
 330 Carrier Louis, journalier
 Collet Louis, contre-maitre I. C. R., et
 maison de pension
 Fraser Ben, ingénieur (pension)
 Bone Frank, ingénieur "
 Hough Geo., ingénieur "
 Laroche Albert, serrefrein "
 Ferguson Alex., ingénieur "
 Côté Gaudias, serrefrein "
 Taylor George, ingénieur "
 Doyle Paddy, "
 Lennan Lewis, "
 Christian Charlie, "
 McLeod Hector, "
 Jamesson Jessie, "
 St-Clair Alex., "
 Lennon Johnny, "
 Parkins Dick, "
 Poyle George, "
 Levesque Chas., chauffeur "
 Collet Eugène, serrefrein "
 Clark William, ingénieur "
 Buchanan Geo., ingénieur (pension)
 Goyette Geo., ingénieur "
 Goulet Alph., chauffeur
 Sawyer Chas., ingénieur (pension)
 Usine et quai du Grand Tronc
 331-333 Côte de l'Eglise St David
 334 Lambert Louis, contre-maitre
 335 Cameron George, engineer
 (Hallow)
 336 Temple Mrs widow Wm p
 Temple William, machinist
 Station Hallow
 St Laurent Henri, expéditeur de train
 (chef)
 Lemieux L. H., expéd. de train
 Dawson John, train dispatcher
 Atkinson Thomas, switchman
 Langlais, David, jnr, aiguilleur
 337 Lawlor James, engineer p
 St Laurent Henri, expéd. de train (r)
 Boucher Napoléon, serrefrein
 Finlay George, ingénieur
 338 Forgues Jean, switchman p
 Charrier Alfred, ingénieur
 339 East Omer, journalier
 340 Forgues George, serrefrein
 341 Ringuette Ernest, snr, ingénieur
 Gagné Simon, journalier
 Vachon Alphonse, journalier
 Forgues Johnny, serrefrein
 342 Cantin alias Pitre-Louis, serrefrein
 343 Ryan Thomas, Mrs
 344 Forgues Mme François
 Després Alfred, serrefrein
 345 Blais Wincelas
 346 Hattow James, ingénieur Q. C. R.
 Vachon W. H., expéditeur de bois
 Huard Joseph, chauffeur
 347 Couillard de Beaumont Alex., porter p
 St Laurent Joachim, journalier
 348 Couillard de Beaumont, Adolphe,
 messenger
 Morin François, journalier
 349 Veilleux Napoléon P., charretier
 350 Ringuette Ernest, jnr, chauffeur
 351 Bernier Honoré, serrefrein
 Bernier Joseph, cleaner
 Bernier Mme Jean
 352 —
 353 Veilleux Elzéar, charretier p
 354 Gagné Jos. Pitre, serrefrein
 355 Veilleux Eustache, charretier p
 356 Sample George, foreman
 358 —
 Gagné Joseph, snr, menuisier p
 Gagné Ferdinand, journalier
 359 Terrien Pierre, serrefrein p
 360 Samson Etienne, navigateur
 Carrier Joseph, journalier
 Carrier J. Cléophas
 361 Forgues Ferdinand, serrefrein
 362 Bonneau Arthur, serrefrein
 363 Belleau Joseph, ingénieur
 364 Roberge Joseph, aiguilleur p
 Roberge Joseph George, chauffeur
 Roberge Lucien Arthur, serrefrein
 365 —
 366 Shekle Alfred, ingénieur p
 Ouellet Eugène, ingénieur, pension
 367 Atkinson Thomas, switchman p
 368 St Laurent Michel, journalier
 St Laurent Johnny, employé de che-
 min de fer
 369 L'Hebreu Johnny, journalier
 L'Hebreu Omer, journalier
 L'Hebreu Joseph, jnr, journalier p
 370 Hethrington John, laborer p
 371 Beard Samuel, porter G. T. R.
 372 Bélanger F.-X., mesureur de bois p
 374 McCreedy James, clerk
 375 Gibson J. M., snr, culler
 376 Gibson J. M., jnr, culler
 377-380 Price H. M. & Co., blacksmith
 shop
 381 Vachon Joseph, journalier
 Vachon Mme veuve Richard
 Vachon William, journalier
 382 Labrecque Auguste, journalier
 Labrecque Achille, journalier
 Labrecque Louis, journalier
 383 Chantier de H. M. Price & Co.
 384 Dusablond J. H., commis-voyageur,
 magasin général et maître de poste
 (Quartier St Téléphore)

- 385 Lafrance Alfred, journalier
Lafrance Pitre, journalier p
- 386 Morin Anselme, journalier p
Morin Xavier, journalier
- 387 —
- 388 Boucher George, serrefrein
Duquet Adjudor, journalier
- 389 Morin François, journalier
- 390 Dumont Elzéar, journalier
- 391 Boucher François, journalier
- 392 Carrier Antoine, journalier
Boucher François, journalier
- 393 Dumont Joseph, journalier p
Gosselin Elzéar, journalier
- 394 —
- 395 Boucher Mme veuve Nicolas
Boucher Napoléon, journalier
- 396 Vachon Alphonse, journalier
Dussault George, journalier
- 398 Boucher Simon, journalier p
- 399 Vachon Achille, contre-maitre
- 400 Huard Pierre, journalier p
Huard Honoré, journalier
- 401 Dubois William, gardien de nuit
- 402 Jalbert François, menuisier
- 403 Rousseau Mme Hypolite
- 405 Jacques Xavier, journalier
- 406 Jalbert Alphonse, menuisier
Jalbert Mme veuve
- 407 Cantin Ignace, journalier p
r Lafrance David, chauffeur p
- 408 Dussault alias Jos. Léonard, journalier

(Traverse de chemin de fer)

- 409 Morin François, journalier
r Laliberté Mme veuve Pierre
- 410 Ardouin Ed., journalier
- 411 —
- 412 Morency Michel, charretier p
Aubin Octave, journalier
r Morency Arthur, journalier
- 413 —
- 414 Houle Mlle E., institutrice
- 415 —
- 416 Morin Joseph, journalier
- 417 Roberge Théophile
- 418 Bouchard Jean-Baptiste p
- 419 Dussault Louis, snr, journalier p
Dussault Louis, jnr, journalier
- 420 Guenette Octave, journalier
Alain Arthur, journalier p
- 421 Vachon Jean, journalier
- 422 St Pierre Louis, journalier p
- 423 Dussault Charles Gaspard, culler
Lacombe Laurent, journalier
- 424 Dussault Trefflé, journalier
- 425 —
- 426 Dussault Louis, journalier p
- 427 Dussault William, journalier p

(Traverse de chemin de fer)

Morin Pierre, journalier

- 428 Lacombe George, journalier
Croteau Xavier, journalier
- 429 Thibault Mlle Sophie, épicerie
Thibault Mlle Marguerite
- 430 Roberge Amable, journalier
- 431 Demers Alexandre, journalier
- 432 Godrault Arcadus, journalier
- 433 Bergeron Mme veuve Louis
Dorval Mme veuve Jean-Bte, institut.
- 433 Bergeron Basile, journalier
Bergeron Hermenégilde, journalier
Bergeron Joseph, journalier
Bergeron Alfred, journalier
- 433½ —
- 434 —
(Traverse de chemin de fer)
Roberge Ed., snr, gard. de barrière
Paradis Hubert, manuf. d'allumettes
Paradis George, gérant manuf. d'allu.
- 436-438 —
- 439 Hayes Michael, gard. de barrières
Plante Ferdinand, épicier p
- 440 Boucher Louis, journalier
- 441 Boucher Pierre, journalier
- 445 —
- 449 Côté Alcide, journalier
Carrier François, journalier
- 450 Gravel Joseph, snr,
Gravel Joseph, surintendant
— The A. Gravel Lumber Co., Limited
— Gravel A., de Gravel Lumber Co.
Gravel A. S., Gravel Dominion farm Co

St Louis, de la Côte du Passage à l'extrémité de la ville au sud-ouest

- 1 Seton H. W., china ware
- 4 Bolduc Joseph, hôtel de tempérance
Tardif Jos., journalier
- 5 —
- 6 Tanguay Cyprien, épicier
- 8-12 —
- 13 Sanders Arthur, hôtel
- 14 Goulet & Frère, magasin général
- 15 Brochu G. A., épicier
- 16-20 Roy G. E., marchand de meubles p
Guenette Mlle Adelaïde, servante
- 17 Blais Anselme, commis
- 18 —
- 19 Bonneau Mme veuve Hubert p
- 22-24 Leblond Ludger, hôtel Tempérance
Dumontier Louis, (pension)
- 25 Lemieux Elzéar, marchand de cuir (r)
Duclos George, barbier
- 26 Bégin Ulric, commerçant
r Pouliot Louis, boucher
— Grégoire J. M., hôtel de Lévis
- 27 Talbot Frédéric, épicier
- 29 Labrecque Napoléon, journalier
- 31 Pouliquin Frs., navigateur
Baillargeon Mme veuve Philéas
Delafontaine Mlle E., blanchisseuse

(Halle Notre-Dame)

- Labrie Charles, bouchers
 Martin Olivier "
 Martin Adjutor "
 Begin Ferdinand "
 Blouin Damase "
 Blouin Adélarde "
 Pouliot Louis "
 Begin Hubert "
 Martin Jean-Bte., magasin
 Turgeon Joseph, commerçant
 Paquet Philidore, commerçant
 Blouin Onésime, commerçant
 Lavertu Pierre, clerk du marché
 32 Bourassa George, rentier
 Bourassa Joseph, officier de douane
 34 Mercier Louis, menuisier p
 Desbiens Eusébe, forgeron
 35 Guay Edmond, journalier p
 Trudel Jean-Bte., cordonnier
 36 Guay George, journalier
 37-47 Fortin Chs., commerçant p
 41 Martin Adjutor, boucher
 Lacroix Pitre, journalier
 Martin Olivier, boucher
 Côté Jean, rentier
 Martin Wm., fondeur

(Coin St Louis et St Onésime)

- 46 Blais Damase, menuisier p
 Mercier Nancy, journalier
 Mayrand F. Nap., pressier pension
 Blais Anselme, commerçant
 48 Thivierge Napoléon, commerçant
 49 Carrier Félix, manufacturier de savon
 50-54 —
 53 Fortin Charles p
 55 Hunt Peter, commis
 Hunt Jos., commis
 Hunt Edouard, comptable
 56 Picard Pierre, chauffeur p
 Couture Odilon, cordonnier
 57 Picard François, magasin
 Sylvain Xavier, cordonnier
 Carrier Onésime, couvreur p
 Brochu Thomas, ancien boulanger
 Hallée Alfred, charretier p
 Kennedy John, contre-maitre
 Blais Anselme, commis p
 Brochu Edouard, peintre
 Salle de la Fanfare de Lévis
 69 Thomson Ls E., gérant de l'Electeur
 70-71 Thompson Arthur, commis
 72 Lemieux Etienne, journalier p
 Feultault Honoré, menuisier p
 Feultault Apollinaire, commis-pharmacien
- Ste Marie, de 24 rue Wolfe allant à l'est**
 9 Rithie John, maitre de poste
 Simpson Wm, snr, coal merchant p
 Ecole Protestante
 Dunn James, clerk G. T. R.
 Dunn Thomas, clerk

St Onésime, de la rue St George à la cime du Cap, allant vers le Nord

- 2-4 Frédéric Jacques, tailleur de pierre p
 Filion Louis, tailleur de pierre
 Jacques Fréd., snr, taill. de pierre (r)
 Jacques Octave, tailleur de pierre (r)
 Jacques Olivier, tailleur de pierre (r)
 5 —
 6-8 Mecteau David, journalier
 7 Ouellet Hilaire, journalier
 9 Martin Edouard, arrimeur
 Martin Louis, menuisier
 Brochu Téléphore, emp. de manuf.
 10 Chamberland Capt. George p
 11 Gosselin Narcisse, menuisier
 12 Turcotte Mlle Mathilde, institutrice
 Turcotte Etienne, journalier
 13 —
 Beaulieu Stan., sec. Union Ouvrière p
 14 Garant Charles, charretier p
 Garant Omer, commis
 15 Tanguay Cyprien, épicié (r) p
 16 Goulet Joseph, épicié (r) p
 17 Dorval Flavien, tailleur de pierre p
 Harpe Samuel, fermier
 Martin Adjutor, commerçant
 Martin Ohvier, boucher
 Martin William, fondeur
 18 Patry Barthélémi, ingénieur p
 19 Fafard F. X., arpent. et ingénieur civil
 Fortin Charles, commerçant p
 20-24 Lagacé Arthur, serrefrein
 26 —
 27 Guay Onésime, contre maitre
 28 Brochu Napoléon, peintre
 Brochu Mme veuve André p
 Brochu Adélarde, cordonnier
 Brochu Joseph, cordonnier
 Brochu Arthur, peintre
 Mercier Siméon, empl. manufacture
 Thivierge Mme France
 Duquet Jos., porteur d'eau
 29 —
 32 Chénard Prudent, charretier p
 33-61 —
 62 Bisson Prudent, charretier p
 63 Morin Philippe, garde-magasin
 64 Lavoie Octave, modeleur
 Guay Nazaire, commis-marchand
 65 Brochu Phidime, forgeron
 68-70 Fournier T. D., snr, charron (r)
 Fournier J. T., jnr, étudiant en phar.
- St Thomas, de la rue Eden à la rue St George, allant au sud est**
 4 Boulanger Mme veuve Louis
 Pomerleau Thomas, journalier
 Pomerleau Louis, maçon
 Couët Henri, menuisier p
 9 Lacroix Joseph, journalier
 Mecteau Chrisolophe, journalier
 Corriveau Thomas, journalier
 15 Whittington Wm

15 Whittington Onézime, jardinier
Whittington Alexandre, maçon

17-19 —

21 Bégin Charles, commis

22 Blais Basile, charretier p

Blais George, menuisier

**Wolfe, de la Côte du Passage à l'extré-
mité nord-est de la ville**

1 "La Légion Catholique", salle
Chambre de Commerce de Lévis
Darveau Charles, avocat
Collet Dr C. O.

4 Roy P. Georges, député greffier des
Appels, Québec

8 Roy J. E., notaire et agent d'ass. p (r)
Hamel Nar., comptable Caisse d'Eco-
nomie

Hamel Zoël, commis

9 Roy Mme Léon

Roy J. E., N. P.

Bureau de la Société de Bâtisse

Carrier Théophile, secrétaire

Patterson Mrs widow

9³/₄ Roy Flavien, N. P. jur.

10 Kromstrom John, agent G. T. R.

Rhéaume Mme Michel

14 Bilodeau Mme Joseph

Bilodeau Mlle Emélie, modiste

Vallière Augustin, cordonnier

Vallière Mme Augustin, modiste

15 Lemieux E., notaire et agent de la
seigneurie de Lauzon (r)

Carrier Jos., constable police provinc.

Carrier Isidore, journaliste p

16 Masson Benjamin, maître de bagage

Thompson Revd. J., ministre (Church
of England)

17 Couture Jos. Olivier, agent

Couture Téléphore

Juteau Henri, contre-maitre

19-20 Dunn James, clerk G. T. R.

21 Lefrançois Mme Pierre

Lefrançois Alfred, maître de poste (r)

22 Carrier Jos. H., opérateur p

Tanguay Isidore, ingénieur

24 —

25 Bernier L. J. A., avocat p

Bernier Eudore, étudiant

26-28 Darveau Charles, avocat (r)

30 Desjardins Jos., empl. au Parlement

32 Filteau Jos., ingénieur

Arsenault David, agent de beurrerie
et de fromagerie

Morin Jos., commis

33 Jobin Jacques, maître de poste

Shipman George, agent

Jobin Emile, commis, I. C. R.

34 Turgeon A., de Turgeon & Carroll (r) p

35 Shipman T. D., agent p

Lavallée Adolphe, serviteur

Samson Mme Etienne, rentière p

38 Carrier Jos., commis-voyageur

39 Demers Mme veuve Isaïe p

Demers J. Emile, capitaine de milice

Demers Adjutor

Demers Arthur, teneur de livres

40 Bégin Mme veuve Aquilas, rentière

Patoine Mlle Anne

41 Turgeon Hilaire, police provinciale

Chabot Théodore, capitaine

Chabot Ernest, typographe

43 Couchy Charles, mesureur de bois

44 Barras Honoré, constable

Poliquin Honoré, barbier (r)

45 Lemieux Alfreid, snr., agt. d'assurance

Lemieux Archilas, commis

Lemieux Elisée, commis

46 Miray Wm., agent

Barras Edouard, marchand

Sirois Arthur, sellier

48 Sirois Philippe, préposé au bagage

49 Marceau Narcisse, charretier

Groulx Jos., File cutter

50 Ruelland George, artiste

Ruelland Ludger, artiste

Ruelland Arthur, cultivateur

51 Fortin Wm., emp. à la "Canadienne,"

Fortin François, second capitaine

52 Ramsay George, clerk

Killen Mrs L.

54 Fyles Reverend Thomas W

Clergyman of the Church of England

Chaplain S. P. C. K.

55 Guay Mlle Elize, magasin

Dion Jos., pilot

Garneau Philibert, sellier

57 Baillargeon Joseph, menuisier p

Poliquin Albert Jos., mouleur

58 Bégin Odule, emp. à la com. du havre

et charretier

60 Michaud David, serrefrein

Bernier Laurent, embouteilleur

Thibault Mme veuve Antoine

61 Bégin Achille, commis à la traverse

62 Filteau Xavier, journalier

Filteau Zéphirin, serrefrein

Filteau Alfred, pressier

63 Houde Joseph, agent

Thomson Simon, rentier

64 Juteau Onésime, file cutte

Lapierre L. H., pilot p

65 Charrier Félix, navigateur

Michaud Henri, serrefrein

66 Demers F.-X., mesureur de bois p

Demers J. Adélar, calligraphe

Demers J. Emile, commis

67 Roy David, entrepreneur (r)

68 Morin Pierre, journalier

70 Deslauriers Stanislas, confiseur p

72 Filteau Emmanuel, mécanicien p

Roy Mme veuve Narcisse

Letarte Méthode, magasin

73 Roy Dessale, menuisier

- | | |
|---|--|
| <p>73 Roy Adélar, menuisier
 Roy Joseph, menuisier
 Darcy James, baggage master</p> <p>74 Bolduc Jean-Baptiste, meublier (r)
 Barras Achille, chauffeur</p> <p>75 Ruel Joseph, ingénieur
 Dion Edouard, capitaine
 Garneau Joseph, sellier
 Dion Edouard, typographe</p> <p>76 Turcotte Michel, journalier
 Turcotte Edouard, journalier</p> <p>77 Bélanger Joseph, ingénieur
 Bélanger Auguste, peintre
 Bélanger Edouard, journalier</p> <p>78 —</p> <p>79 Tanguay Philippe, arrimeur p</p> | <p>81 Garneau Ludger, employé Cie de la
 Traverse</p> <p>82 Verrault Jos., épicier p
 Rancour Edmond, menuisier
 Lessard Calixte, charretier
 Barras Achille, journalier</p> <p>84 Laflamme Ferdinand, cordonnier p
 Laflamme Joseph, cordonnier</p> <p>86 Garneau Honoré, menuisier p</p> <p>87 Couture Pierre, maçon p</p> <p>88 Vien Mme veuve
 Vien George, menuisier p</p> <p>89 Samson Charles, entrepreneur p
 Bérubé Mme veuve, modiste</p> <p>90 Roy André P.</p> <p>91 Roy & Frères, entrepreneurs, boutique
 Lavergne Elzéar, arpenteur</p> |
|---|--|

A. Crawford, Jr.

MANUFACTURER OF

Ginger Ale, Soda Water,

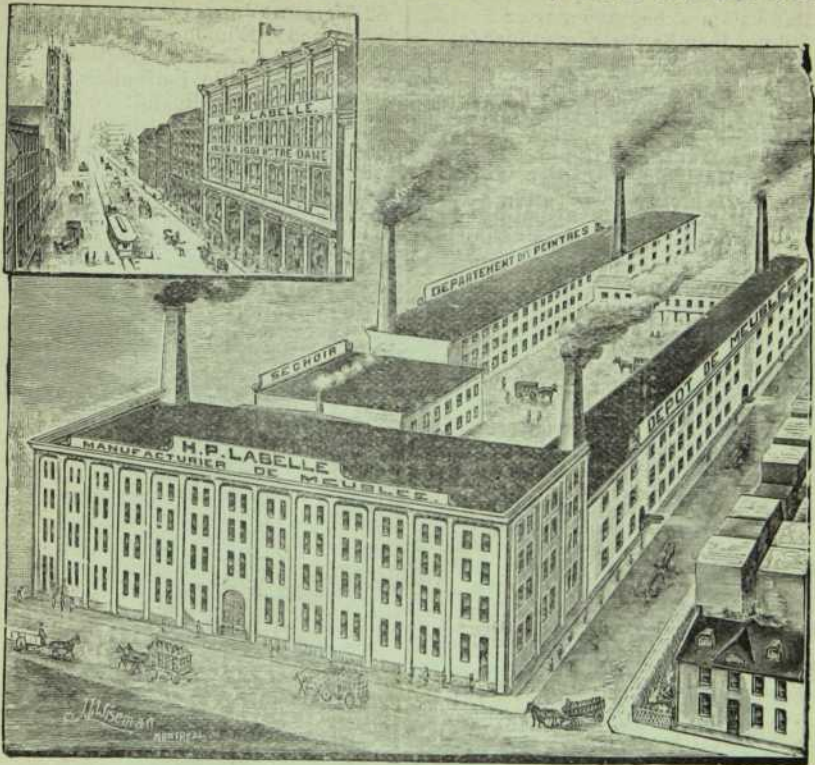
Ciderine, Ginger Beer,

Ginger Pop, Etc., Etc.

And all kinds of Syrups.

2, CARLETON Str.,
QUEBEC

Bureaux et Magasins : 1657 - 1659 - 1661, RUE NOTRE-DAME.



Fabrique : COIN AVENUE DELORIMIER ET RUE ONTARIO.

BELLES COUCHETTES EN BOIS FRANC, DE \$1.50 A \$15.

Set de Salle à Diner, de \$16 à \$300.
Set de Chambre, de \$8 à \$350.
Set de Salon, de \$20 à \$400.

Les prix d'autres marchandises sont en proportion, ce qui est 25% meilleur marché qu'ailleurs.

Frais de transport pour Québec, sont gratuits.

H. P. LABELLE

1657-1659-1661 rue Notre-Dame, Montréal.

La seule manufacture de meubles à Montréal.